

24435-5  
VI. ЗВІТ  
ДИРЕКЦІЇ ЛІЦЕЯ  
РУСКОГО ІНСТИТУТА ДЛЯ ДІВЧАТ  
В ПЕРЕМИШЛИ

З ПРАВАМИ ДЕРЖАВНИХ ШКІЛ

ЗА РІК ШКАЛЬ.

1908 / 1909.



ПЕРЕМИШЛЬ.

Черенками друкарні Йосифа Стифіого

1909.





Е. Еп. К. ЧЕХОВИЧ

Покровитель Інститута



# VI. ЗВІТ

ДИРЕКЦІЇ ЛІЦЕЯ  
РУСКОГО ІНСТИТУТА ДЛЯ ДІВЧАТ

В ПЕРЕМИШЛІ

З ПРАВАМИ ДЕРЖАВНИХ ШКІЛ

ЗА РІК ШКЛЬ.

1908/1909.



ПЕРЕМИШЛЬ.

Черенками друкарні Йосифа Стифіого  
1909.

## З М І С Т.

---

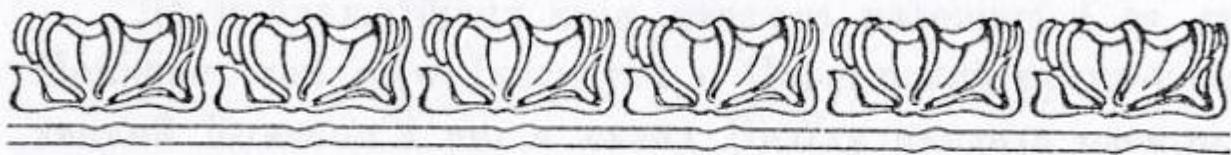
### А) Часть загальна:

Руский Інститут для дівчат (короткий начерк).

### Б) Шкільні вісти:

- I. Учительский збір з кінцем р. шк. 1908/9.
- II. Музична школа ліцея.
- III. Важнійші постанови ц. к. шкільних властій в р. 1908/9.
- IV. Плян науки і підручники шкільні на р. шк. 1909/10.
- V. Прибори наукові.
- VI. Теми до письменного іспиту зрілости.
- VII. Заходи коло фізичного розвою молодежі.
- VIII. Літопись ліцея.
- IX. Відозва до родичів і опікунів.
- X. Статистика учениць,
- XI. Класифікация учениць.





## Руский Інститут для дівчат.

**С**ей рік шкільний має для Інститута і его школи безперечно велике значене, бо в сім році доперва через доповнене ліцея VI. клясою і узискане петльки для всіх кляс ліцея прав державних шкіл, но також права відбування іспитів зрілості і видавання съдоцтв зрілости, рівпозначних з державними, станув Інститут на вижині свого розвою, до якого стремів через тільки літ.

Скілько то однак треба було трудів і заходів, скілько пожертвованя і жертволовивости патріотичних одиць, скілько перепон і трудностей треба було побороти, щоби се вікономне діло довершити, щоби сю школу поставити і уладити правдиво по Европейски, се не відомо цілій нашій суспільноти. Тому хочемо коротенько подати на сім місци історию новстання і засновання Інститута.

Першу животорну думку до заложення товариства подав покійний о. Лев Кордасевич, крилошаний і кустос гр. кат. Перемискої Капітули в р. 1881. під назвою „Бурса для дівчат руско-кат. обряда в Перемишлі.“

Сей щирій патріот, застановляючись над причинами наших народних недомагань, прийшов до пересвідчення, що одною з важійших причин є недостача висшого образовання жінок нашої інтелігенції, а тим самим брак сильного патріотичного духа, опертого на

глубшім знаню рідної мови і історії України-Руси. Ведений сею думкою, збирав він довгі літа датки на сю ціль, головно від духовенства перемискої Епархії при ріжних нагодах. Призбиравши звич 6000 к., та доложивши з власних фондів ще 2000 к., дав почин до засновання згаданого товариства, котрого став першим предсідателем. Єго заходами призбирано ще жертвами, головно крилошан Перемискої Капітули та інших щиріх патріотів 18000 корон, однак все те було ще за мало, щоби отворити Бурсу для дівчат.

Щоби тому зарадити, підняв в р. 1883 секретар тов. о. Захарія Підляшецький гадку устроєння великої фантової льотерії на ціли товариства.

Гадку сю перевів другий Виділ тов. вибраний 20. марта 1884. На переведене сеї льотерії з'ужито більше ніж 3 роки часу, а на особлившу згадку заслугує пощертоване пок. Преосвященого Еп. Івана Ступницького, котрий не жалуючи нї труду нї часу, підписував тисячі відозв і писем, висиланих на всій сторони Монархії.

Се був перший Покровитель товариства і справді великий его добродій. Успіх сеї льотерії перейшов далеко і найсьмілійші надії. Чистий дохід, який вплинув до каси тов. з сеї великої фантової льотерії в р. 1887, виносив мало що до 80.000 к. а разом з попередним, майно тов. дійшло до поважної суми 122.000 к. Тепер вже мож було зачате діло довести до кінця. На загальних зборах в січні 1888 рішено змінити деякі точки статута тов. і на внесок секретара Суду, теперішнього апеляційного совітника п. Льва Шеховича, рішено заокжити дівочий інститут, в котрім би образували і виховувалися в рускім дусі дівчата, поміщені там будь за оплатою, будь безплатно. Після сего змінено і назву тов. на „**Руский Інститут для дівчат в Перемишлі**,“ яка осталась до нинішнього дня.

До найважніших змін статута належить і ся, що Покровителем сего Інститута є Перемиский руско-католицький Епископ і що в склад Виділу входить оден відпоручник Перемискої рускої Капітули без вибору. В сих важких постановах заключається воля, звязати товариство і Інститут як найтіснішими узлами з рускою Церквою і єї Герархами, щоби в сей спосіб Інституткам запевнити *релігійно-моральне* виховане і образоване, як се впрочім домагає ся § 1 статута. Тепер слідувала знова тяжка праця, щоби вишукувати відповідну реальність або ґрунт, на котрім би побудувати Інститут. Но тут знова прийшла нашому тов. в поміч патріотична жертволюбивість крилошанина і архіпрезвитера о. Григорія Шашкевича, котрий заявив охоту продати під будову Інститута свою посілість на підгір'ю при ул. Татарській, де тепер Інститут стоїть. Хиба не було і нема в Перемишлі відповіднішого місця над те. Терен, як се видно на фотографії, положений високо, близько Замкової гори, проте в найздоровійшій часті міста, оточений немов вінцем просторими городами, обіймає понад 3 морги хорошого саду, що в 3 терасах підіймається вгору, з котрих отирає ся щораз то ширший, чудовий вид на місто і околицю. Коли додамо, що ся посілість лежить майже в середині міста (5 мінут від Ринку) і в сусістві катедральної Церкви, то хиба не тільки в Перемишлі, але і в інших містах нашого краю, не найшов би догіднішого місця на таку ціль.

По докупленю ще сусідної реальності, що займала ріг ул. Татарської і Капітульної (в р. 1892), тодішній Виділ під предсідательством о. крилошанина Константина Чеховича (теперішнього Владики) розпочав заходи около збудування Інститута. Пляни зладжені інженером М. Зайончковським а одобрені ц. к. совітни-

ком будівництва С. Гавришкевичом, затвердили загальні Збори в р. 1893, почім в дорозі оферти віддано будову Б. Валющикови, концесійонованому будівничому. До нагляду будови вибрано комітет, в склад котрого увійшли з Виділу о. Конст. Чехович, Олексій Ярема, Д. Чеховський, адвокат Др. Т. Кормош, яко правний дорадник і інженер Зайончковский. Закладини угольного каміння відбули ся 7. жовтня 1893 при участі Покровителя Інститута бл. п. Епископа Юліяна Пелеша і всіх членів Перемиської Капітули, Виділу, численого духовенства та цілої Перемиської рускої громади. В красугольний камінь вмуровано грамоту, котру зладив заст. предсідателя дир. Григорий Цеглинський, сказавши на єї вступі, „що має она послужити в память віковічну Божої Благодати і Святого Покрова над Народом руским, щоби сей Інститут послужив по над всіх і все на Долю, Добро, Достоінство Твоє, Ненъко Русе, щоб се благословенне місце жевріло вічним нетлінним огнищем Твоєї святої Віри, Твоого прекрасного Слова, Твоєї давної Слави і Твоєї будучої Сили, кріашаною і ростучою в грядучі покоління! Амін.“\*)

Отсії високо-патріотичні слова одного члена були девізою всіх членів Виділу; они повинні би позістати нею по всій часи для всіх Виділів і Зарядів Інститута!

Світла ся хвиля радости і одушевлення проминула скоро, але не дармо. Она скріпила сили членів Виділу і комітету будівляного до дальшої тяжкої праці. Хто мав би нагоду заглянути до протоколів засідань Виділу і нарад комітету, признав би безперечно, що пожертвоване часу і труду поодиноких членів, а особливож предсідателя Виділу і комітету будів. о. Константина Чеховича, справді не знало границь. В актах тов. є пере-

\*) Грамота ся, як і інші завішені в рамках в „Гостинній“ Інститута.

хований „Дневник догляду будови“ після котрого о. К. Чехович являв ся на будові не менче як 400 разів, щоби слідити і доглядати хід довершеної роботи і доставлені матеріали. Хто мав нагоду пересъвідчити ся, якої ваги є стараний догляд при веденю будівлі, сей з'уміє оцінити, як великий хосен принесло Товариству се незвичайне пожертвоване, як великим Добродієм Інститута став через те одно о. К. Чехович!

В два роки (1895) по розпочатю будови, переняв Виділ вже зовсім докінчений будинок Інститута та оголосив в часописях свою першу відозву до руских родин, що в вересні 1895 отворить ся перша власна руска школа дівоча, злучена з пансіонатом, з пляном науковим, виготовленим многозаслуженим членом Виділу дир. Г. Цеглинським, проф.: А. Яремою і Д. Чеховським, а затвердженім Властями шкільними. Рівночасно розписано конкурс на посаду директорки, учительок і управительки. Посаду директорки надано Марії Примівній, яка з пожертвованем своїх сил і здоровля, з правдивим успіхом і під кождим зглядом хосенну і видатну працю свою педагогічну, для добра молодіжи, закладу і цілої суспільності веде до нинішнього дня.

Посади учительок одержали п. Анна Долинська і Катря Чертенківна, а управителькою стала п. Марія Крвавичева, вдова по бл. п. Др. медицини В. Крвавичу.

Перший рік шкільний сеї висшої школи виділової отворено 3. жовтня 1895 торжественним Богослужінem, відправленим о. К. Чеховичем, опісля бл. п. Епископ Юліян Пелеш довершив чин благословення дому.

В сім першім р. шк. число учениць виносило 23, в класах від III—VII. З початком другого року шк. 1896/7 число Інституток піднялось до 47. Рік сей залишився в історії Інститута золотими буквами. Боже

Провидінє, що з особлившою ласкою опікувалось Інститутом від его засновку, обдаровало его в сїм році новим Покровителем і то в Дорогії Особі довголітного, неструдженого, вельми заслуженого Предсїдателя о. К. Чеховича, який заняв Владичий престол в Перемишли, і зволив дальше працювати і горячо опікуватись так дорогою для Него Інституцією.

Так під съвітлим Покровительством і успішними заходами Видїлу і управи розвивав ся Інститут постепенно, зискаючи що рік чим раз більше довіря родичів і опікунів, які і устно і письменно не мали слів до висказання подяки і повного признання за ведене молодіжки. Господарство і адміністраційні дїла спочивали в желізних руках многолітного і вельми заслуженого члена Видїлу, незабутної памяти пок. Івана Матковського\*\*) старшого комісара скарбового, який немов за ціль житя, поставив собі працю для добра і розвитку Інститута.

Задля великого напливу молодіжки до Інститута, та щоби не спиняти его розвою а дати нагоду користати з сїй школи більшому числу дївчат, мусів Видїл подумати о розширеню будинку. Будинок шкільний, що заразом служив і за інтернат, оказал ся за тісний.

Видїл мусів приступити до добудови нового крила в р. 1900, котре коштувало 160.000 к.

На так великий видаток треба було затягнути позичку в Банку краєвім, яка стала не малим тягарем для Інститута

В сїм будинку поміщено спальні для учениць, обширну їдальню, лазенки, шпиталик, а в партері велику салю концертову і рекреаційну, гарно прикрашену бюстами наших найвизначнійших писателів і великим

\*\*) помер 28. липня 1906.

портретом Високодостойного Покровителя Інститута, Є. Екц. Епископа Константина Чеховича, кисти артиста маляра Александра Скрутка. Сей портрет уфундував Виділ в десятьлітню річницю заложення школи Інститута за незрівнані заслуги, які положив Є. Екц. Епископ.

Саля ся заосмотрена сталою сценою з декорациями і занавісою, роботи виж згаданого артиста, що є зарядом учителем рисунків і малярства в Інституті. В загалі вивіноване закладу так під зглядом науковим як і гігієнічним, по збудованю нової частини будинку, відповідало і найбільше вибагливим вимогам, а словам призання сусідного народу а одушевлення своїх не було вже міри. Та однак потреби народу живучого і кріштаючого в своїм розвитку не остають все ті самі. Они зміняють ся відповідно до вимог і духа часу та тим і спричиняють все нові здобутки, які запевняють кождому організму народному умови постепенного та правильного его розвою. Ось таке склалось і з Руским Інститутом для дівчат.

Уже в пару літ по заснованню школи Інститута давали ся з поміж рускої суспільності чути голоси, чи не булоб на часі перемінити сю школу на женську гімназію або ліцей, та виеднати у Високих Властій шкільних сему зикладови право державної школи. Справа та розбиралась на щорічних Загальних Зборах товариства. Врешті в р. 1901 рішено однодушно, приступити сейчас до переміни дотеперішньої інститутської школи на жіночий ліцей, по мисли міністра Просвіти Гартля. По довгих заходах Виділу, під предсідательством о. крилошанина Мирона Подолинського, при вельми енергічній підмозі Високодостойного Покровителя Інститута, одержав в кінці виділ по близько дволітніх трудах дозвіл, отворити ліцей.

На пропозицію Виділу повірили Власти шкільні управительство ліцея професорови руської гімназії Северинови Зарицкому, яко директорови, а п. Марії Примівній, яко директорці помічниці і дозволили уже з днем 1. вересня 1903 р. отворити клясу приготовлючу, та І. клясу ліцеальну. Так отже сповнились бажання родичів, бажання Виділу і членів товариства, та сьміло сказати можна, всеї рускої суспільності в Галичині. Рік 1903 становить нову добу в розвою Русского Інститута для дівчат в Перемишлі, а що се була загальна потреба, виказали вписи і зголосення учениць, котрих число в приготовл. клясі виносило 15, а в І. кл. ліц 57. Позаяк після пляну міністерствального, число учениць в одній клясі не повинно перевищати 40, тож виділ Інститута бачив ся приневолений, поділити І. клясу на два відділи.

Рівнож постараав ся Виділ о те, щоби придбати для ліцея, як найлучші сили учительські та збільшити наукові средства і бібліотеку.

Цінним здобутком до науки французької мови а притім для педагогічної рускої літератури вельми важним став учебник, який на просьбу виділу зладив Др. Василь Щурат, переложивши німецький підручник Стефана, апробований в німецких ліцеях, для ужитку нашого ліцея.

В р. шк. 1904/5, число учениць в ліцею піднеслось до 112, в клясах від приготовл. до ІІ. ліц. Зі зростом фреквенції зросли в значній мірі видатки, на котрі не було покритя, бо оплати учениць в більшій часті знижені, далеко не вистарчали. В саму пору прийшла в сім році в поміч субвенція з лержавної добродійної льотерії в сумі 7000 К, виеднана виключно заходами Великодушного Покровителя Інститута Е. Екец. Епископа Чеховича. Щоби в будучності бодай в часті улегнити

тягар удержання ліцея, видавництв та всяких прочих коштів в звязи зі школою стоячих, виділ виїде до Вис. Правительства о признанні субвенції.

Завдяки знова Високодостойного Покровителя признало Правительство 2000 к. річної постійної субвенції, которую опісля підвищено до 4000 к.

В р. шк. 1905/6 по отвореню III. кл. ліц. число учениць виносило 138, а в році 1906/7 вже 171, по отвореню IV. кл. ліц. В сім році виринули знова нові труднощі, бо забракло наукової салі для одної класи. Доперва по перенесенню спальні до інших кімнат, винайдено відповідну салю шкільну. Вже отже в сім році, по причині природного зросту фреквенції закладу, виділ найшов ся в клопоті з розміщенем учениць. Тому на загальних зборах в р. 1906 порішено, в городі Інститута вибудувати окремий будинок шкільний, коштом 130.000 к., котрі знова треба було затягнути на гіпотеку так, що довги Інститута зросли до 308.000 к., від котрих приходить ся, річні рати в сумі 15.000 к. платити. Се дас образ, як тяжко, з якими трудностями виділ мусить бороти ся, щоби удержати так величезний заклад і то на стопі Европейській, як се представитель Власти шкільних не раз мав нагоду піднести з натиском, під час щорічної люстрації.

Новий будинок віддано до ужитку в частині в р. шк. 1907/8, а цілий будинок в р. шк. 1908/9. Є се величава будова двоповерхова з сутеренами, в яких заведено центральне огріваннє для всіх кімнат і коритарів. Всіх кімнат просторих, призначених на класи є 10, крім того 2 салі єще обширніїші на науку рисунків і фізики; до сеї послідної притикає габінет на прилади фізикальні.

На перший погляд здається, що число саль є за велике, бо для ліцея потреба лиши 7 саль, но виділ огля-

даючись на будучність, подбав нарочно о більше число саль, які призначено для доповняючих курсів гімназіальних. Кромі саль є ще в будинку 4 кімнати, призначені на мешкання директорки і учительок.

Понеже Інститут є заведенем не тільки науковим, але також виховавчим, виділ не поминув нагоди і подбав за каплицю в тій величавій будівлі. До сеї пори багато дітей під час строгої зими не могло ходити до церкви, навіть в неділі і свята, а і на щоденні молитви не було сталого, відповідного місця. Мимо збільшених коштів (о 12.000 к.) будови, виділ призначив одну з найбільших саль в новім будинку на домашній каплицю, що містить ся на другому поверсі. Для розширення, добудовано півокруг, підвищено значно, та закінчено стилевою банею з золоченим хрестом, що відповідає в повній нашому обрядови і вимогам естетики.

Цілий будинок критий дахівкою, а віншу фасаду виправлено в сецесійнім стилі. Щоби учениці вигідно могли переходити з мешканського будинку до школи, побудовано муріваний, обширний переход (віядукт), який ляє оба будинки. Неменче заходів було при упорядкованню великого міста Інститута, який по вибудуванню школи і каплиці в значній частині мусів бути перетворений\*\*\*).

Часть его горішну, що тягне ся здовж ул. Татарської, призначено на сад, в якім крім старших дерев, є богато щіпів овочевих. В сій частині і на шкарпах заложить ся місто ботанічний. Другу частину міста, на другій терасі в розмірах 1·600 м<sup>2</sup>, сплантовано на боєвище до ігор і забав молодежі. За боєвищем в розі саду є кінниця, гарним павільоном забудована, котра заосмострує водопроводами новий будинок в воду. Долішню

\*\*\*) Гляди план ситуаційний. Таб. 6.

часть города на третій терасі в розмірах 1.200 м<sup>2</sup>, ула-джено на забави для молодших дітей. Фронт перед но-вим будинком від улиці Татарської забудовано гарними желізними штакетами.

Всі і роботи в городі виконано після вказівок і плянів Др. Долинського, многолітнього члена видлу і домашнього лікара Інститута. На сім уладжене Інститута і города покінчено, а се склалось як раз тоді, коли доповнено ліцей VI. класу.

Такими успіхами увінчалась довголітна праця видлу а вислід єї оказал ся також і тим, що в сім році по раз перший, учениці VI. кл. опустили заведене яко абитуриєнтки ліцеальні.



## Торжество з нагоди першого іспиту зрілості в ліцею.

День 28. мая 1909 був днем незвичайного торжества в Інституті. На досвітку вже було тут гамірно і весело. Вся дітвора прибрана съяточно, виждала нетерпеливо. Інститутки-абітуриєнтки з усміхом вдоволення на устах, а слезами жалю в очах, губоко задумані, приготовляють ся до сеї, так важної в їх житю хвили. Чувства їх мішані. Вони радіють успіхами своєї 6-літньої працї, а рівночасно молоденькі їх серця трівожно і жалко дрожать, коли собі нагадають, що за кілька годин будуть мусіти розпращатись з сею хатою, де провели найкрасші літа свого молодечого віку, а де їм так захистно було. Біля них громадить ся збір учительський, який прибув попрощати свої учениці та віправити їх в світ з жаром завзяття до працї і дальніої науки.

О 7. год. рано, в повнім блеску Князя церкви став при престолі в Інститутській каплиці, Єго Ексц. Преосвящений Еп. Чехович, покровитель Інститута з довголітним і многозаслуженим предсідателем Впр. о мітром Подолинським і о. крилошанином Зубрицким. Члени Виділу ц. к. інспектор краєвий Др. Ф. Майхрович, дирекція ліцея, внутрішна управа, гості та вся молодіж заповнили по береги каплицю Інститута.

Чину посвячення престола доконав Є. Е. Епископ з повною асистою при звучнім съпіві питомців духовної семінарії. Опісля відправив Службу Божу при съпіві Інституток під проводом учителя съпіву ліцея звісного композитора Др. С. Людкевича. По Службі Божій промовив до зібраних Є. Ексц. в коротких а сердечних словах. З почестию помянув бувшого члена Вид. бл. п. К. Матковского, яко основателя прегарної думки побу-

дованя в Інституті домашної каплиці, виказав щиро подяку Виділови за здійснене сеї думки а з окрема підніс заслуги господара Інст. Др. М. Долинського около устроєння каплиці в гарнім стилю гуцульськім. „Сей добрий син своєї вітчини, сказав Є. Екец., знає, що сила народна тісно в'язе ся з Вірою і величавим нашим обрядом, тож не щадить труду, боре ся з дуже тяжкими умовами матеріальними, бо лише приватними жертвами, з правдивим артистичним смаком устроює сю каплицю і певно довершить свого діла, бо доброму ділу все Бог благословить!“

На закінчене висказавши свою радість, що ся народна съвятина науки і виховання може гордитись такими робітниками, виразив бажане, щоби з року на рік росла сила таких тружеників для добра інституції.

Безпосередно потім зібрались всі присутні в великій сали Інст. где наступила роздача съвідоцтв абітурієнткам.

Перший промовив директор ліцея. Щирим словом подякував за всю поміч і опіку Високодостойному Покровителеви, Виділови Інст. Внов. Інспекторови за щиру приклонність і вповні обективну оцінку праці учениць і збору учительского, пані директорці за правдиво материинську опіку і справді педагогічне ведене молодежі, а зборови учительскому, за єго совістну працю. Учениці попращав теплим щирим словом та пожелав їм щастя до дальнії праці наукової і горожанської, до якої вони, ставши зрілими обовязані, а чого надієсь від них ціла українська суспільність.

По роздачі съвідоцтв учениця С. Савицка в імені абітурієнток, сильним зворушеним голосом подякувала Внов. Інспекторови за єго труд і провід в існіті зріlosti, директорови ліцея і учителям за їх невтомиму

наукову працю, а в кінці своїй дорожі директорці, з котрою они від малих дітей учились, під єї печаливом оком росли, виростали та з кождим роком лучше розуміли. „Ваше жите Дорога Пані наша, буде нам все приміром і ми жити і для свого поневоленого народу працювати будем!“ Сими щирими словами закінчila, а слези стлумили її дрожачий голос.

В ім. родичів та опікунів промовив Високопочесний посол до парляменту о. **Онишкевич**.

Зі справдішним одушевленем підносив вартість і вагу сеї Інституції для родичів і їх дітей, виразив повні признання Управі Інститута, де три доньки его виховувалися, а де віддавав свої діти з повним довірем, з повним пересвідченем, що в недузі і здоровлю, в науці і забаві будуть они мати опіку, поміч і провід, які лише люблячі серця родичів для своїх дітей домагатись можуть.

Батько одної з абітуриєнток о. **Каранович**, в горячих словах завзвивав молоді абітуриєнтки до дальнії науки, до студій на універзитеті, всею душою радів, що Русь-Україна має свою власну а так величаву інституцію і середню школу для дівчат, та заохочував, щоби учениці по при ліцей доповняли студія класичні. Свою промову закінчив словами щирої подяки Інспекторови Др. Майхровичови, котрого пізнав лише з оповідання своїх доньок, які з утіхою доносили родичам про доброго свого п. інспектора. „Честь Вам Впov. п. Совітнику, яко розумному педагогови і правдивому приятелеви молодіжи а щастє для нас, що і в сих кругах маємо такого приятеля!“ Впв. Інспектор поданем руки і привітливим словом подякував о. Карановичови за се признане.

Серед загального одушевлення і вельми торжественного настрою, виступила молоденька абітуриєнтка п. *Ма-*

рия Бачинська, щоби в імени своїм і своїх товаришок попрощати Високодостойного Покровителя. Тронута вагою хвилі, зреасумувавши перебіг свого інститутського життя сказала:

Ваша Ексцеленціе!

„Малими, бо ледви 10 літнimi дітьми вийшли ми з теплого гнізда рідної хати між чужих людей, між нові обставини. Отсей великий заклад будив в діточих душах страх і тугу за ріднею. Але сердечні слова в промові Вашої Ексц. зараз при отвореню шк. року, виявили в душу нашу тільки віри, відваги і сили, що в мить почули ся ми серед своїх, в своїй хаті! І так що року витали Ви нас щирими словами з початком шкільної праці а відтак працювали на короткий час шкільних ферій. Майже незамітно минуло 6 літ і нам доводиться ся бути зібраними тут вже останній раз разом. Але заки випливнемо на широке море житя, шукати в сьвіті долі, зійшли ми ся висказати Вам найщирійшу подяку, за щирі ради, сердечні слова потіхи та печаливість над нами. Ви гордились та піклувались нами, не лиш строгим законом розуму, але і піижним батьківським чувством. Ви любили нас, тож і навчали добро, правду і красу любити! З глибоким знанням людської душі Ви вміли одним ласкавим словом поучити, потешити і в добром скріпiti! Ви ніколи не щадили труду

Являлись між нами в час праці і відпочинку, при ліжку недужих і серед розважленої громадки а з Вами линув нам в душу спокій і вдоволене. І забували ми, що між нами Достойний Князь Церкви — Владика — Ексцеленція —, а бігли до Вас, мов діти до батька, бо в яснім погляді Вашім, в кождім ударі серця Вашого ми відчували любов і бажане нашого добра! Слови Ваші вросли в нашу душу, виплекані сьвітлом правди і

теплом любови. І вони там не загинуть, а жити мусять на честь і славу церкві і вітчині! Прості мої слова, уста відкриті, не в силі виявити сего, чим душа перевинена, але Ви знаєте нас і певно відчуваєте, як глибоко щирими і тревалими наші чутви вдячності, пошани і любови для Вас!

В авреолі сих чутв образ Ваш ніколи не затре ся в наших душах, а вдячні уста не забудуть молитви о Ваше здоровля і ласку Божу на весь Ваш довгий вік. Сю молитву вдячних сердець прийме ласково Вседержитель Вселеної, а Ви Ексцептенце, Дорогий наш Батьку, Покровителю прийміть, просимо єї невдалі мої слова, запишіть нас ласково в своїй памяті і полишіть нас на дальнє під своїм покровом, ми же прирікаємо, що чесним житем станемо достойними сего добра!"

Его Ексц. уважно слідив за кождим словом а слези радости і зворушення блестіли в Его очах. Відповідь Его була так повна змісту і щира, як Его діла і поведене. Коротко згадав про тяжкі умовини моральні і матеріальні, серед яких Інститут ожив і розвивав ся, радів всею душою з нинішньої хвилі, коли виправляючи в дорогу житя перші абітурієнтки сего одинокого українського ліцея, яко Покровитель віддає їх родичам і суспільності такими, якими они їх мати бажали і якими Інститут величатись може.

Уділивши опісля Арх. благословення, роздав всім абітурієнткам прегарні молитвенники і образочки на пам'ятку.

Відсьпіванием „Під Твою милість“ закінчилось се перше торжество в Інституті, яке полішило в серцях і умах молодіжи та всіх присутніх незатерте вражінє.

---

Завдяки великодушності та щирої прихильності Є. Ексц. Владики до Інститута, цілий сей день став незабутнім для молоденьких ліцеанток-абітуриенток. По ранішнім, офіційльнім торжестві хотів Є. Ексц. попрощати всіх у Своїй палаті. В тій цілі запросив їх до Себе на підвечірок враз з директоркою і найстаршою учителькою А. Долинською.

В прегарній авдіенційній сали приняв з радостію молоденьких гостей а Єго старенька Мати і Сестри Впов. п. Якубовска і Петричкевичева забавляли їх сердечною розмовою. Опісля перейшли до Іdalyni, де всі, як одна родина, засіли при суто заставлених столах. Свобідне та щире поведене Високодостойного Господаря і Єго Впов. Родини, викликало між ними мілій і свободний настрій.

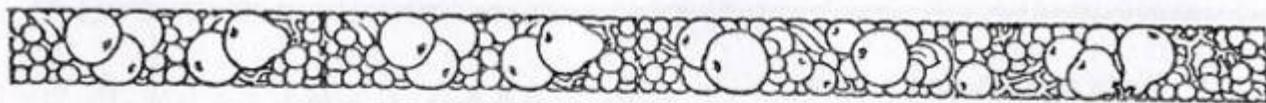
Високодостойна Мати, мимо свого губокого віку, з незвичайно сувіжим і бистрим умом, вела вельми сердечний, поучаючий а притім веселий розговір. Впов. Сестри Є. Ексц. трудились ласкаво подаванем їда, уважаючи пильно, щоби нікого в так численнім товаристві не поминути.

Є. Ексц. покористуючись нагодою, в загальній дискусії уділив ще богато цінних рад і вказівок Своїм вихованкам, як зберігати свою народність, в який спосіб найліпше служити Церкві та своїй вітчині, чи то дальнію науковою працею, чи на полях економічного, чи суспільного життя. Велику вагу привязував до устроєння собі життя так, щоби чулися щасливими і були все вдоволеними, бо пессимізм се страшний ворог для всіх, тим паче для молодіжі, котрій Всешиний призначив жити без журби.

Вдоволені і щасливі вертали абітуриентки по 2-годинній гостині у Свого Високодостойного Покровителя

з постановою, що надій в них покладених, ніколи не заведуть і що через ціле жите тяжити будуть се, що виховались в Інституті, в тій правдивій твердинї науки цілої України-Руси.





## Б) ШКІЛЬНІ ВІСТИ.

### I. Учительський Збір Ліцея з кінцем р. шкільн. 1908/9.

Число	ІМЯ І НАЗВИСКО:	учив(ла) в класі (відділі):
1.	<b>Мануляк Іван,</b> директор ліцея, проф. в VIII. ранзі ц. к. гімназії з руск. виклад. язиком	історії природи в I., II., III., IV. і V. кл. мат. в IV. кл.
2.	<b>Примівна Марія,</b> директорка-помічниця	—
Внутрішні сили учительські:		
3.	<b>Долинська Анна,</b> господиня приготовляючої класи	рускої, польської і нім. мови і рахунків в кл. пригот.
4.	<b>Красіцька Юлія,</b> учителька ліцея	польської мови в I., II., III., IV., V. і VI. кл.
5.	<b>Матковська Юлія,</b> учителька ліцея	французької мови і каліграфії в I. і II. кл.
6.	<b>о. Мацюрак Степан,</b> катехит	релігії в приготовл., I., II., III., IV., V. і VI. кл.
7.	<b>Наконечна Альойза,</b> учит. ліцея	французької мови в III., IV., V. і VI. кл.
8.	<b>Негребецька Марія,</b> учителька ліцея, господ. IV. кл.	німецької мови в III. і IV. кл.

Число	ІМЯ І НАЗВИСКО	Учив(ла) в класі (відділі)
9.	<b>Скруток Олександер,</b> учитель ліцея артист-маляр	рисунків в I., II., III., IV., V. і VI. кл.
10.	<b>Терлецкий Маркіян,</b> учитель ліцея господ. I. кл.	історії і географії в I., II. і III. кл., руської мови і матем. в I. кл.
11.	<b>Форостина Евген,</b> учитель ліцея господ. II. кл.	істор. і географії в IV. і V. кл., німецького в I. і II. кл. мат. в III. кл.

## Внішні сили учительські:

12.	<b>Авдикович Орест,</b> учит. гімназ., господар VI кл.	руської мови в IV., V. і VI. кл.
13.	<b>о. Ардан Володимир,</b> іспит. заст. учит. гімназ.	математики в II. кл. фізики в III. кл.
14.	<b>Гамчикевич Роман,</b> професор в VIII. ранз., господ. V. кл.	німецької мови в V. і VI. кл.
15.	<b>Прислопский Осип,</b> проф. гімн.	математики і фізики в V. і VI. кл.
16.	<b>Целевич Олег,</b> учит. гімн.	історії і географії в VI. кл.
17.	<b>Елюк Ізидор,</b> іспит. заст. учит. гімназ., госп. III. кл.,	руської мови в II. і III. кл.

## Для предметів надобовязкових:

18.	<b>Дзеровичівна Евгенія,</b>	ручних робіт в приг., I., II. III., IV., V. і VI. кл.
19.	<b>Дикий Володимир,</b> проф. гімн.	лат. і грецької мови в II. відділі
20.	<b>Греголинський Дмитро,</b> іспит. заст., учит. гімн.	латинської мови в I. відділі
21.	<b>Крушельницький Михайло,</b> учит. гімн.	лат. і грецької мови в III. відділі

Число	І М Я І Н А З В И С К О	учив(ла) в класі (відділі)
22.	Др. Людкевич Станіслав, проф. гімн.	суніву в трох відділах
23.	Щіоцка Мария	гімнастики в трох відділах

## ІІ. Школа музична ліцея.

1.	Окунєвська Ольга директорка	науки гри на фортепіані
2.	Глібовицька Дарія	„
3.	Красіцька Юлія	„
4.	Максимовичівна Наталія	„
5.	Менсовичева Олена	„
6.	Негребецька Ольга	„
7.	Францлівна Мария	гри на цитрі
8.	Форостина Евген	гри на скрипках
9.	Щіпановська Евстахія	гри на фотепіані

### ІІІ. Важніші постанови.

ц. к. шкільних Властій в р. шк. 1908/9.

1. Ц. к. Рада Шкільна Краєва дозволила рескриптом з дня 18. липня 1908 Ч. 32074 отворити шесту клясу ліцея і затвердила склад управи і тіла учительського на рік шк. 1908/9.

2. Є. Е. Пан Міністер просьвіти обіжником з дня 14. липня 1908 Ч. 22597, змінивши в часті § 7. розпорядку з д. 31. марта 1908 Ч. 15667 Д. р. рік 1908 Ч. 7. дозволив, щоби в Галицких ліцеях, давано ученицям при письменнім іспиті зрілості з німецкої і французької мови теми змісту оповідаючого, описи і зіставленя, з виключенем переводів з рускої мови на німецьку зглядно французьку.

3. Ц. к. Рада Шкільна Краєва порішила зачислити книжку під т. „Stanislaus Gajczak, Deutsches Lesebuch für galizische Mädchenschulen“ I Band Lemberg 1908, накладом К. С. Якубовського в список дозволених книжок до ужитку в IV. кл. гімназій і ліцеїв жіночих. Ціна 3 корони.

4. Ц. к. Рада Шкільна Краєва рескриптом з 1 грудня 1908 Ч. 58639 дозволила, щоби укінчена надзвичайна слухачка фільософії Юлія Красіцка, відбула однорічну практику учительську в ліцею, під проводом фахового польоніста.

5. Ц. к. Рада Шкільна Краєва обіжником з дня 19. січня 1909 Ч. 64607 припоручила: „Німецькі вправи Р. Гамчикевича і Й. Роздольського, Перемишль 1908 до ужитку в III. кл. ліц. Ціна 2 к 60 с.

6. Ц. к. Рада Шк. кр. рескриптом з д. 22. марта 1909 Ч. 16314 повідомляє, що устний іспит зрілості в ліцею розпочне ся 24. мая 1909 а письменний відбуде ся в днях 10, 11. і 12. мая 1909.

7. Є. Е. Пан Міністер В. і П. рескриптом з дня 19. цвітня 1909 Ч. 13533 признав клясам I—VI ліцея, право державних шкіл, як також право відбування іспитів зрілості і видаваня съвідоцтв зрілости, рівнозначних з державними съвідоцтвами, на рік шк. 1908—9.

---

## IV. Плян і підручники шкільні

(по мисли розпорядження Є. Ексц. П. Міністра віроісповідань і просвіти з д.  
11. грудня 1900 ч. 34551).

### А. Розклад годин обовязкових предметів.

Предмети наукові	К л я с а						Разом
	I	II	III	IV	V	VI	
Релігія . . . . .	2	2	2	2	2	2	12
Яз. руский . . . . .	3	3	3	3	3	3	18
Яз. французький . . . .	5	5	5	4	4	4	27
Яз. німецький . . . . .	5	4	4	4	4	4	25
Яз. польський згл. обовяз.	2	2	2	2	2	2	12
Географія . . . . .	2	2	2	2	2	1	11
Істория . . . . .	—	2	2	2	2	3	11
Математика . . . . .	3	3	3	3	2	3	17
Істория природи . . . .	2	2	2	3	2	—	11
Фізика . . . . .	—	—	2	—	2	2	6
Рисунки і геометр.	3	3	3	3	2	3	17
Каліграфія . . . . .	1	1	—	—	—	—	2
	28	29	30	28	27	27	169

**Б. Плян науки в приготовляючій клясі** відповідає зовсім плянови в IV. клясі чотироклясових шкіл народних. До сего примінені шкільні підручники і число годин наукових предметів (гляди: Planu naukowe dla szkół ludowych pospolitych z Instrukcyą, стор. 3.) Подавати ся будуть слідуючі предмети: релігія, руский, польський і німецький язык, рахунки съпів, роботи ручні і гімнастика.

### В. Плян науки в I. клясі ліцея.

#### а) Предмети обовязкові.

1. Науки релігії 2 год тижнево. Підручник християнсько-католицький катехизм для I. кляси шкіл середніх зложив о. Алексій Тороньский. Ціль науки: пізнанє правд християнсько-католицьких на основі катехизма.

2. Науки руского язика 3 год. тижнево. Підручники: 1. Граматика В: Коцовского і I. Огоновского для I.

I II. кл., 2) Руска читанка для I. кляси шкіл середніх. Ціль науки як в I. клясі шкіл середніх: поправне і розумне читане, оповідане читаних уступів в гладкій поправній формі, з граматики наука елементів. В полученю з наукою язика руского яко викладового, істория а іменно грецькі та римські міти, оповіданя і казки з історії всесвітної і історії рідного краю.

3. Науки французького язика 5 год. тижнево. Підручник А. Стефана Дра В. Щурата. Учебник французької мови ч. I. Перемишль 1903.\* Ціль науки: вправа у французькім читаню, правильне виголошуване звуків властивих французькому язикови.

4. Науки німецького язика 5 год. тижнево. Підручник: Вправи німецькі Л. Германа і К. Петеленца в переводі Дра Ом. Калитовского на клясу першу.

5. Науки польського язика 2 год. тижнево. Підручник: 1) Gramatyka języka polskiego J. Konarskiego, 2) Wypisy polskie cz. I. Próchnickiego-Wójcika. Плян науки як в I. кл. галицьких шкіл середніх з руским язиком викладовим.

6. Науки географії 2 год. тижнево. Підручник Беноні-Матіїв, географія для I. кляси шкіл середніх.

7. Науки аритметики 3 год. тижнево. Підручник П. Огоновский, Аритметика для I. і II. кляси. Плян науки як в I. клясі шкіл середніх.

8. Науки історії природи 2 год. тижнево; в перших 6 місяцях подає ся науку зоольгії, в прочих 4 місяцях науку ботаніки з підручників Верхратского для I. і II. кл. шкіл середніх.

9. Науки рисунків з вільної руки і науки поглядової геометрії 3 год. тижнево. Плян науки як в I. клясі шкіл реальних. До науки геометрії: Учебник Савіцкого для I. і II. кл. шкіл середніх ч. I. - Львів 1898.

10. Науки каліграфії тижнево 1 година як в I. кл. шкіл середніх.

б) *Предмети надобовизкові:*

1. Науки съпіву 2 год. тижнево.
2. Науки гімнастики 1 год. тижнево.
3. Науки жіночих робіт ручних.

\* II. вид. 1909 в друку.

## Г. Плян науки в І. класі ліцея.

### a) *Предмети обовязкові:*

1. Науки релігії 2 год. тижнево: 1) Літургіка гр.-кат. Церкви. Для шкіл середніх, уложив о. Алексій Тороньский; 2) Істория Біблійна для шкіл народних, Львів 1905 (Старий Завіт).

2. Науки руского язика 3 год. тижнево. Граматика В. Коцового і І. Огоновского для І. і ІІ. класи. до читання: Руска читанка для ІІ. кл. шкіл середніх. Львів 1899. Плян як в ІІ. класі шкіл середніх з руским язиком викладовим.

3. Науки французького язика 5 год. тижнево. Підручник: А. Стефана-Дра В. Щурата учебник французької мови Ч. ІІ. Перемишль 1904 \* Ціль науки: доповнене і поглиблене елементарної науки французького язика.

4. Науки німецького язика 4 год. тижнево. Вправи німецькі Л. Германа і К. Петеленца на клясу ІІ. Плян науки як в ІІ. класі галицьких шкіл середніх.

5. Науки польського язика (предмет зглядно обовязковий) 2 год. тижнево. Граматика як в І. кл. ліц.: Wypisy polskie cz. II. Próchnickiego-Wójcika. Плян науки як в ІІ. кл. галицьких шкіл середніх з руским язиком викладовим.

6. Науки географії і всесвітної історії 4 год. тижнево:

а) Географія: 2 год. тижнево. Підручник: Бенонього — Поляньского, географія монархії австрійско-угорської. Львів 1899. Плян: поглиблене елементарної науки із всесвітної географії, опис монархії австро-угорської;

б) Історія 2 год. тижнево: Підручник Дра Семковича Ільницького. Оповідання з історії всесвітної Ч. І. Львів 1895. Плян: Оповідання з історії старинних народів, відтак з прочих партій історії всесвітної і дій в рідного краю.

7. Науки аритметики 3 год. тижнево. Підручник як в кл. І. ліцея. Плян як в ІІ. кл. шкіл середніх.

8. Науки історії природи 2 год. тижнево. Підручник як в І. кл. ліцея. Плян як в ІІ. кл. шкіл середніх.

\* ) До набуття лиш в Інституті.

9. Науки рисунків з вільної руки і науки поглядової геометрії 3 год. тижнево. До науки геометрії яко підручник: Учебник Савіцкого для III. і IV. кл. шкіл середніх. Плян:

а) Рисунки: Рисоване з предметів домашної обстанови, звичайні предмети будівництва після моделів, прості студії ростин з природи і перші проби в приміненю їх до окраси;

б) Геометрія; Найважнійші свійства чотирокутників і многокутників, дещо про порівнанє, переміну і поділ фігур плоских.

*б) Предмети надобовязкові:*

1. Науки сьпіву 2 год. тижнево.

2. " гімнастики 1 год. тижнево.

3. " жіночих робіт ручних.

4. " латинського язика 4 год. тижнево.

Підручники: Вправи Й. Штайнера і Дра Шайндлера Ч. I і II; Граматика як в I. кл. гімназії. Плян як в I. і II. кл. гімназіяльний.

**Е. Плян науки в IV. класі ліцея.**

*а) Предмети обовязкові:*

1) Науки релігії 2 год. тижнево. Догматика частна для шкіл середніх, уложив О. А. Тороньский. Плян як в VI. класі гімназіяльний.

2. Науки руского язика 3 год. тижнево. Староруска хрестоматия Др Щурата. Устна словесність у найновійшім виданю Барвіньского.

3. Науки французького язика 4 год. тижнево Підручники: Граматика французької мови А. Стефана Дра В. Щурата. — Учебник французької мови А. Стефана Ч. IV. Ціль науки: повторене науки про форми; складня імен, вправа в уживаню приіменників, елементарні відомості з обсягу етимології. Статарична і курсорична лектура поетичних та прозових творів.

Науки німецького язика 4 год. тижнево. Підручники: Граматика Янера і читанка Stanislaus Gajczak, „Deutsches

Lesebuch“ 1 Band, читанє в цілості вибраних новель і лекших оповідань.

5. Науки польського язика (предмет взгядно обов'язковий) 2 год. тижнево. Підручник Прухніцького взори поезії і прози; „Pan Tadeusz“ Mickiewicza. На лектуру домашну призначені новелі Сенкевича і Конопніцкої.

6. Науки географії і всесвітної історії 4 год. тижнево:

а) Географія: 2 год тижнево. Підручник як в III. кл. ліцея. Плян: опис країв північної і східної Європи з особливим узглядом на продукції промислу і торговельних відношень до сусідних країв, опис Азії з узглядом кольоній європейських.

б) Історія 2 год. тижнево. Підручник: Закшеского-Барвіньского всесвітна історія Ч. Н. Плян: прагматична історія віків середніх з особливим узглядом на дієвого розвою австрійських країв.

7. Науки арифметики 2 год. тижнево. Підручник як в III. кл. ліцея. Пляни: чотири дії з простими альгебраїчними числами, степеноване одночленів і многочленів, піднесене чисел цілих і десятних до другої і третьої степені, витягане другого коріння.

8. Науки природи 3 год. тижнево.

а) Хемія: основи хемії, відомості про найважніші перві, та їх сполуки зі згляду на їх значення в природі і для промислу. Артикули поживні, їх склад хемічний, пізнаване фальзифікатів.

б) Мінералогія: відомості про найважніші мінерали, спосіб їх добування і пожиток. Підручники як в III кл. гімназіяльний.

9. Науки рисунків з вільної руки, геометрія 3 год. тижнево. До науки геометрії підручник як в III кл. ліцея.

а) Рисунки 2 год. тижнево: Рисоване домашної обстанови поодиноко і в угрупованню а також зоологічних оказів як мушлі, випхані птиці і т. і. Рисоване і малюване з природи листя, цвітів, овочів, та копіоване тих форм стилізованих.

б) Геометрия 1 год. тижнево. Конструкция стіжкових перекроїв поверхности, порівнане фігур, переміна і подібність тихже, тверджене Пітагора і єго примінення.

*б) Предмети надобовязкові:*

1. Науки сьпіву 2 год. тижнево.
2. Науки гімнастики 1 год. тижнево.
3. Науки жіночих робіт 2 год. тижнево.
4. Науки історії рідного краю 1 год. тижнево. Підручник Левицкого-Матієва для шкіл середніх.
5. Наука латинського язика 4 год. тижнево. Підручники і пляни як в III. і IV. кл. гімназияльній (лектура Цезара).
6. Науки грецького азика 4 год. тижнево. Підручники і пляни як в III. і IV. кл. кл. гімназ.

**Ж. Плян науки в V. класі ліцея.**

*а) Предмети обовязкові:*

1. Науки релігії 2 год. тижнево. Етика християнсько-католицька на основі підручника Щекліка-Дорожинського.
2. Науки руского язика 3 год. тижнево. Дещо із старорускої Хрестоматії Дра Шурата, Устна словесність і Виїмки з українсько-руської літератури Барвіньского Ч. І. (в опрацьованю для учительських семинарій). В школі читатись буде твори белетристичні і наукові після вибору учителя.
3. Науки французького язика 4 год. тижнево. Читане і оповідане для вправи в французькій мові. Підручник: „Französisches Lesebuch für Mädchenlyzeen von A. Bechtel, II Teil“. Читане значніших виїмок з „Gill Blas de Santilanne“ і дещо з „Fables de la Fontaine“. З граматики повторене етимологічних основ імен, конjugация, про речена прості і зложені, уживане часів.
4. Науки німецького язика 4 год. тижнево: Підручники як в IV. кл.
5. Наука польського язика (предмет зглядно обовязковий): 2 год. тижнево.  
Істория літератури польської до р. 1830. Підручники: Tarnowski i Bobin Wypisy Polskie Cz I. (як в ц. к. учительських семинаріях).

6. Науки географії і всесвітної історії 4 год. тижнево.

а) Географія: 2 год. тижнево. Учебник як в III. і IV. класі ліцея. План: опис Азії, Африки, Америки, і Австралії з особливим узглядом на колоніально-торговельних відносин.

б) Історія 2 год. тижнево. Закшевського-Барвінського всесвітна історія Ч. III. План: Дії нових віків до Віденського конгресу 1815 в сполученні з поглядом на сучасний розвій культури.

7. Математика 2 год. тижнево: Учебник як в IV. класі.

а) аритметика: третій степень і корінь, найбільша спільна міра і найменьча многократь виразів альгебраїчних, рівнання I степ. о 1 і 2 незвісних. Правило поділу і рахунок процентовий.

б) геометрія: Переміна фігур плоских і їх поверхня, коло, обвід і поверхня, правило Пітагора.

8. Науки природи 4 годин тижнево.

а) геологія: 1 год. тижнево. Учебник мінералогії Бішінга-Гохштетера-Полянського. О землі і єї складі, о силах ділаючих на переміну єї кори, вулкані, землетрясения. Петрографія, доби і формаций з узглядом земель України-Руси.

б) Анатомія тіла людського: 1 год. тижнево. Будова клітини, скіра і єї плеканє, знаряди руху і їх гігієна, знаряди відживлювання, наука о первах, о деяких недугах головно заразливих, поміч в наглих випадках.

в) Фізика: 2 год. тижнево, підручник як в III. кл. Механіка, роди рухів, сила і їх міра, машини прості, гидростатика, аеростатика, акустика.

Обширне примінене законів фізичальних до пояснення явищ в природі і щоденнім житію.

9. Рисунки: 2 год. тижнево. Рисовані голов з взірців і моделів як і з природи. Мальовані ростин враз з орнаментом, вправи в мальованню знарядів домашніх, мушель і птиць.

б) *Предмети надобовязкові:*

1. Науки съпіву 2 год. тижнево.
2. " гімнастики 1 год. тижнево.
3. " жіночих робіт 2 год. тижнево.
4. " латинського язика 4 год. тижнево.

Підручники Livius i Ovidius, граматика Самолєвича-Огоновського.

5. Наука грецького язика 4 год. тижнево. Підручники Хрестоматия, Ксенофонта, видане Фідерера-Макарушки.

**Ж. Плян науки в VI. кл. ліцея.**

а) *Предмети обовязкові:*

1. Науки релігії 2 год. тижнево. Істория Хр. Католицкої Церкви на основі підручника Ваплера-Стефановича і більший катехизм як висше.

2. Наука руского язика 3 год. тижнево. Барвінський: Виімки з укр. літератури XIX стол. Часть I i II. Видане найновійше. Повторене поетики з читанки Лучаківского. Лектура творів белетристичних і наукових після вибору учителя.

3. Науки французького язика 4 год. тижнево.

Лектура і вправи конверзаций на основі вибраних діл і власного житя, лектура статарична і курсорична стихів і прози вибраних авторів, огляд історії словесності французької, декламация. Підручники як в V. кл. Читати ме ся: Mademoiselle de la-Seiglière par Sandeau 2. Zaïre par Voltaire.

4. Наука німецького язика 4 год. тижнево. Підручник: Stanislaus Gajczak, „Deutsches Lesebuch für galizische Mädchenschulen“, 1909, 2 Band.

5. Наука польського язика 2 год. тижнево. (згло-  
днообовязк.) Істория літератури польської від р. 1830 до най-  
новійших часів. Підручник: як в V. клясі. Лектура шкільна  
після вибору учителя.

6. Наука географії і всесвітної історії 4  
год. тижнево.

а) Географія: 2 год. тижнево. Повторене геогра-  
фії Монархії австро-угорської, господарство, промисл

і торговля Монархії, дороги кумунікаційні, в порівнаню з іншими державами Європи.

б) Істория 2 год. тижнево. Дії нових віків від Віденського конгресу 1815. Революция липнева і лютова. Наполеон III. Найновійші часи Австрійско-Угорської Монархії. Повторене труднійших партій грецкої і римської історії.

в) Істория Руси-України 1 год. тижнево.

Від Виговського, зруйнованє Січи, істория Галичини від Марії Тереси до найновійших часів.

7. Математика 3 год. тижнево: Учебник як в V кл.

а) аритметика: Коротке повторене матеріялу

V. кл. Рівнання о одній і двох незвісних, правило трех зложене, процент складаний, о векселях і асекурації, практичні рахунки, головні основи книговодства.

б) Геометрия. Лекші задачі обчисленя поверхні і об'єму тіл.

8. Фізика: 2 год. тижнево. Підручник як в V. кл. Магнетизм і електричність, оптика, основи астрономії.

9. Рисунки: 2 год. тижнево.

Рисованє і мальованє з природи ростин та примінене їх до декоративного орнаменту.

#### *б) Предмети надобовязкові:*

1. Наука съпіву 2 год. тижнево.

2. „ гімнастики 1 год. тижнево.

3. „ жіночих робіт 2 год. тижнево.

4. Латинський язык 4 год. тижнево. Sallustius i Vergilius, граматика як висше.

5. Грецький язык 4 год. тижнево. Гомера Іліада, Ксенофonta Memorabilia.

---

## V. Прибори наукові.

### 1. Бібліотека учительска.

З кінцем року шк. 1908/9 числила бібліотека учительска 756 томів.

## 2. Бібліотека для молодежі.

В році шкільнім 1908/9 закуплено 43 нових творів до бібліотеки для молодежі, так що в минувшім році числила 693 томів. Тепер числить она 977 томів іменно:

а) руска бібліотека	числить	.	.	.	558	творів
б) польська	"	"	.	.	173	"
в) німецька	"	"	.	.	146	"
г) французька	"	"	.	.	100	"

Разом всіх творів в бібліотеці для молодежі єсть: 977 творів

## 3. Габінет географічний.

В р. шк. 1908/9 закуплено: Головні форми поверхні землі (relief), Австрійско-угор. монархії 2 прим. (руське виданє), желізний стояк на мапи. З кінцем р. шк. 1908/9 числив сей габінет всіх средств наукових 47 в 50 примірниках.

## 4. Габінет історичний.

В р. шк. 1908/9 закуплено: Європа за часів Наполеона, Розвій римської держави. (Umlauf). Карта до розвою історії Австро-Угор. монархії. (Umlauf). Старинні Атени, 5 образів (Hoffmann). Карти до науки о стилях (Schneider-Metze).

З кінцем р. шк. числив сей габінет 71 средство наукових в 78 примірниках.

## 5. Габінет природописний.

В р. шк. 1908/9 закуплено: череп людський до розбирання, фльора середньої Європи (образці).

З кінцем р. шк. 1908/9 числив габінет природописний 185 предметів в 506 примірниках, зоологічних, 45 предметів в 152 примірниках ботанічних і 135 мінеральогічних.

## 6. Габінет фізикальний.

З кінцем р. шк. 1908/9 габінет сей числив крім хемікальів 106 предметів в 122 примірниках.

## 7. Габінет рисунковий.

В р. шк. 1908/9 закуплено ріжні знаряди домашні до науки рисунків з природи.

## VI. Теми до письменних праць при іспиті зрілости:

в першім відділі:

1. Рускі до вибору:

а. Взаємини Європи з Азією і їх вплив на європейську культуру.

б. Характеристика поезій 60-тих років XIX століття.

в. Який хосен може дати лекція творів своїх письменників.

2. З Французької мови: *Notre institut à Przemyśl* (Une description).

3. З німецької мови: *Das Motiv der Treue in Schillers Dichtungen*.

В другім відділі:

1. Рускі до вибору:

а. Русь-Україна як чинник культурний для східної Європи в середніх віках.

б. Провідні ідеї в творах українських письменників XIX століття.

в. Чим повинна бути для чоловіка лекція поезії.

2. З французької мови: *La maison de mes parents* (Une description).

3. З німецької мови: та сама що в I відділі.

## VII. Заходи коло фізичного розвою молодежі.

Як попередних літ, так і в минувшім р. шк. дирекція ліцея і заряд Інститута звертали пильну увагу на фізичний розвій і гігієнічне уладжене сего величезного закладу. Хотяй се не легка річ, однак при помочи домашнього лікара і господара Інститута, Др. М. Долинського далось перевести все, що відповідає строгим вимогам гігієни. Під час люстрації виразив ц. к. інспектор Др. ф. Майхович своє повне признання за дійсно гігієнічний устрій цілого Інститута. В минувшім році лютувала в Перемишли між молодіжю шкільною епі-

демія шкарлятини, котра при великих осторогах, на щастє оминула наш заклад. Директорка ліцея звертала увагу при кождій нагоді на гігієнічний стрій, на загартоване тіла через найчастіше пробування на вільнім воздуху. Тому, майже що дня літом, чи зимою провадила сама і з надзирательками молодіж на проходи в місті або поза місто, в дальші околиці. В теплі дни учениці заживали купелів в Сяні. На просторих боєвищах в городі Інститута бавила ся молодіж в ріжні гри, тут відбувала ся також наука гімнастики а в низших класах наука історії природи. І в сім році значне число (68) учениць побирало науку танців а вислід сеї науки був вдоволяючий і причинив ся чимало до поправного тримання ся (постави тіла).

### VIII. Літопись ліцея.

Запис учениць до ліцея відбув ся в перших трех днях місяця вересня 1908, вступні іспити до першої і приготовлюючої класи відбули ся 5. вересня.

Шкільний рік почав ся дня 6 вересня 1908 торжественним Богослуженем в місцевій гр. кат. Соборній Церкві а відтак по Богослуженню інавгураційною речю, яку до зібраних учениць в великій сали Руского Інститута, виголосив в присутності їх родичів, опікунів, виділу Інститута і управи ліцея Єго Ексц. Преосвященний Епископ Константин Чехович, Покровитель Товариства і ліцея.

Дня 10 вересня, по причині річниці смерті Єї ц. і к. Величества бл. п. Цісаревої Елізавети відбуло ся поминальне Богослужене в гр. кат. катедральній Церкві. Рівнож съятковано день 19. листопада, яко день Єї Ангела поминальним Богослуженем в гр. кат. катедральній Церкві.

День 4 жовтня 1907 яко день Ангела Єго ц. і к. Апостольского Величества съяткував ліцей торжественным Богослуженем в гр. кат. Соборній Церкві.

День 2 грудня, як ювелейний 60 літнього панування Єго ц. і к. Апостольского Величества, цісара Франц Йосифа I, съяткував ліцей торжественным Богослуженем в Катедральній церкві, опісля в великій сали Інститута директор ліцея пояснив зібраній молодіжі значене сего торжества, оповівши

історию 60 літного панування цісара, та навівши гарні прикмети душі нашого Великодушного Монарха. Відсьпіванем гимну народного закінчилось се незвичайно рідке торжество.

В днях 8, 9 і 10, марта 1909 відбула ся люстрация закладу через Вп. П. Дра Франца Майхровича ц. к. інспектора красного. На основі реляції Вп. інспект. про користні успіхи учениць, наспіло опісля признанє Високої ц. в. Ради Шк. для закладу.

Учениці приступали в році чотири рази до св. сповіди і причастия а в великім пості відправили великоліні реколекції.

Перший піврік скінчив ся 6 лютого 1909, замкнув єго промовою до учениць Єго Ексц. Преосвящений Владика, почім ученицям роздано піврічні викази. Другий піврік розпочав ся 8 лютого 1909.

В другім півроці відбув ся в закладі в дни 13. марта торжественний обхід вечерниць в честь народного генія України Руси Тараса Шевченка з нагоди XLVIII роковин єго смерти.

На програму зложились осьті точки:

Вступне слово.

1. R. Wagner: Хор віщунок міра з оп. „Rienzi“ — в супр. форт.
2. C. Umlauf: „Weihegesang“ — дует на цирту.
3. Народні пісні — хор à capella.
4. Лисенко-Франко: Не забудь юних днів — сольо сопранове в супр. форт.
5. J. Haydn: Прялочка з орат. „Пори року“ — хор діточий в супр. форт.
6. F. Mendelssohn: Hebriden-Ouverture, — фортепіан на 4 руки.
7. Людкевич-Пачовский: „Царівна Млака“ — терцет в супр. форт.
8. Т. Шевченко: „Перебендя“ — декламация.
9. E. Grieg: Пісня Сольфейги — зі suit-i „Peer Gynt“ — хор. в супр. форт.
10. F. Liszt: II. Rhapsodie (Friska) сольо фортепіанове.

11. Д. Бортнянський: Концерт духовний: „Блажен муж“ — хор.

Закінчене.

День 4. червня яко день Ангела Високодостойного Покровителя Інститута був вільний від науки. Рано взяли учениці участь в Богослуженню в гр. кат. Соб. Церкви.

Протягом року шк. 1908/9, Збір учительський відбув 9 конференцій так в справі поступу учениць як і інших діл в звязи зі школою стоячих.

Торжественне замкнене року шкільного наступило 25 червня с. р. По відправленім Богослуженню в домашній каплиці Інститута Впр. отцем мітратом Мироном Подолинським і відсьпіванню гимну народного, удали ся учениці під проводом Управи Інститута і Збору учительського, та всі присутні гості до великої салі Інститутської, де наступила роздача съвідоцтв. Замкненя доконав вселаскавійше Є. Е. Преосьвящений Епископ, Високодостойний Покровитель Інститута. В щирих, теплих словах висказав Своє повне вдоволене з гарного успіху в науках та заохотив учениці до дальшої ревної праці в образовані ума і серця, до любови церкви і вітчини а желаючи молодіжі веселого, щасливого віддиху на феріях, поучив, як можуть они ширити просвіту серед своєї молодшої братиї по селях а в сей спосіб вже тепер, хоч ак молоденькі, служити свому народові. Опісля висказав Своє повне признане Видліови, управі Інститута і зборови учительському, а Впов. родичам та опікунам подяку за їх довіре і привязане до нашої Інституції. Щира батьківська любов, невисипуща печаливість о добро сеї одинокої народної твердині віяла з кожного слова Є. Е. Достойного Покровителя а в серцях всіх присутніх полишила безперечно губоке вражене та щиру вдячність.

## IX. Відозва до родичів і опікунів.

1 Рік шкіль. 1909/10 розпочинає ся дня 4 вересня 1909 торжественным Богослуженем в гр. кат. катедральній церкві, на котре мають явитись всі записані учениці.

2. запис учениць до ліцея відбуде ся 1, 2 і 3, вересня с. р. рано і по полуздни в годинах урядових.

3. В тих самих днях відбувають ся іспити поправчі і до повніючі. Вступні іспити до першої і приготовляючої класи відбудуться, сего року 3 і 4 вересня по полуздни, вступні іспити до II, III, IV, V і VI кл. межи 5—10. вересня рівно ж по полуздни. Пізнійших зголосень не прийме ся. Приватні іспити відбувають ся в послідних днях кожного піврока.

4. До запису повинна явити ся кожда учениця в супроводі вітця, матери, або опікуна або бодай їх заступника і має принести з собою съвідоцтво шкільне з послідного піврока і вписову карту з канцеляриї Руского Інститута виповнену як найточнійше.

При записі заявляє учениця рівночасно, на які предмети надобовязкові записатись хоче, бо зголосивши раз, мусить на них ходити правильно і точно як на предмети обовязкові.

5. Учениця, що вперше записується до ліцея, має при записі предложить:

а) метрику уродження, без котрої жадної нової учениці до школи не прийме ся;

б) съвідоцтво защіпленої або відновленої віспи в році попереднім.

в) съвідоцтво з тої школи, де передше ходила на науку.

6. При вписах в ліцею оплачують родичі, взгладно опікуни в касі Руского Інститута:

а) вписове в сумі 7 корон. Учениці доходячі оплачують вписове в сумі 3 корон.

б) оплату шкілну за науку, котра виносить в класі приготування 20 кор., в класі I, II, III, IV, V і VI ліцея 30 кор. на один курс.

7. Крім того родичі учениць доходячих платять за науку місячно 6 кор. Родичі учениць поміщених в Інституті оплати тої не складають, натомісъ платять за удержані дітей після проспекту Інститута.

*Ivan Manulyak*

ц. к. професор гімназ. і директор ліцея•

# Х. СТАТИСТИКА УЧЕНИЦЬ.

	приго- тов.	К л я с а						Разом
		I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	
<b>I. Число.</b>								
З початком шк. р. 1908/9 записан.	9	38	40	45	37	31	36	236
Серед року виступило	—	2	—	1	—	—	—	3
Число учен. з кінц. шк. р. 1909	9	36	40	44	31	31	36	233
<b>II. Рід учениць.</b>								
1. Родом з Перемишля . . .	1	3	3	3	3	2	—	11
2. " з повіта перемиськ. . .	—	2	3	1	—	—	—	6
3. " з інш. повіт. гал. . .	8	31	34	38	33	28	35	210
4. " з Буковини . . .	—	—	—	1	1	1	1	4
5. " з Шлеска . . .	—	—	—	1	—	—	—	1
<b>III. Рідна мова учениць.</b>								
Руска . . . . .	9	36	40	44	37	31	36	233
<b>IV. Віроісповіданє.</b>								
Греко-католицьке . . . . .	9	36	40	44	37	31	36	233
<b>Вік учениць.</b>								
Мало літ 10 . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	1
" 11 . . . . .	1	9	—	—	—	—	—	10
" 12 . . . . .	5	18	5	—	—	—	—	28
" 13 . . . . .	2	5	8	9	—	—	—	24
" 14 . . . . .	—	4	16	15	10	—	—	45
" 15 . . . . .	—	—	6	13	9	8	—	36
" 16 . . . . .	—	4	4	7	7	9	5	29
" 17 . . . . .	—	1	3	9	7	7	12	32
" 18 . . . . .	—	—	—	—	1	5	12	18
" 19 . . . . .	—	—	—	—	—	2	4	6
" 20 . . . . .	—	—	—	—	1	—	3	4
<b>VI. Побутове місце родичів.</b>								
1. В Перемиши . . . . .	1	3	3	7	3	2	4	23
2. В повіті перемиськім . . . . .	1	3	3	—	—	—	—	7
3. " бережанськім . . . . .	—	1	—	—	1	—	—	5
4. " березівськім . . . . .	—	—	—	—	1	—	—	1
5. " бобрецькім . . . . .	—	—	—	1	1	1	—	5
6. " богородчанськім . . . . .	—	1	—	—	1	—	—	4
7. " борщівськім . . . . .	—	—	1	2	1	1	—	5
8. " брідськім . . . . .	—	—	2	—	1	—	2	5
9. " бучацькім . . . . .	—	—	—	—	1	2	—	4
10. " горлицькім . . . . .	—	—	1	—	2	1	—	3
11. "городецькім . . . . .	1	2	—	—	—	—	—	3
12. " городеньськім . . . . .	1	1	1	1	1	1	—	6
13. " гусятиньськім . . . . .	—	—	1	1	—	—	1	4
14. " добромильськім . . . . .	—	2	4	—	2	—	—	8
15. " долинськім . . . . .	1	—	—	—	—	—	1	2
16. " дрогобицькім . . . . .	—	1	—	—	—	—	1	5
17. " жовківськім . . . . .	—	—	1	1	2	—	1	2
18. " жидачівськім . . . . .	—	—	1	1	1	2	—	2
19. " грибівськім . . . . .	—	1	1	1	2	1	—	6
20. " збаражськім . . . . .	—	—	1	1	—	1	2	1
21. " зборівськім . . . . .	—	1	1	1	—	1	1	2
22. " золочівськім . . . . .	—	—	1	2	1	—	1	2
23. " калуськім . . . . .	—	—	—	—	—	1	2	7
24. " каменецькім . . . . .	—	—	1	1	1	1	1	1
25. " косівськім . . . . .	—	—	1	1	2	—	2	4

	приго- това-	К л я с а						Разом
		I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	
26. В повіті коломийськім . . .	—	1	1	2	1	—	—	5
27. „ ліскім . . .	1	2	1	4	1	1	1	11
28. „ львівськім . . .	—	1	1	—	1	1	—	4
29. „ мостиськім . . .	—	1	3	—	2	—	—	6
30. „ надвірнянськім . . .	2	—	2	—	—	—	—	4
31. „ новосанецькім . . .	—	—	1	1	—	—	—	2
32. „ підгаєцькім . . .	—	1	—	—	—	—	—	1
33. „ равськім . . .	2	1	1	2	1	—	—	7
34. „ рогатинськім . . .	1	—	—	3	4	2	—	10
35. „ домбровськім . . .	1	1	—	—	1	2	—	5
36. „ рудецькім . . .	—	1	4	—	—	2	—	7
37. „ самбірськім . . .	—	1	—	—	—	1	—	2
38. „ скалатськім . . .	—	2	—	—	—	1	—	3
39. „ снятинськім . . .	—	—	1	—	—	—	—	1
40. „ сокальськім . . .	1	—	—	—	1	—	—	1
41. „ станиславівськім . . .	—	—	—	5	—	—	—	5
42. „ стрийськім . . .	—	—	—	1	3	4	2	10
43. „ сяніцькім . . .	1	4	2	—	—	—	—	7
44. „ теребовельськім . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
45. „ тернопільськім . . .	—	—	1	—	—	—	—	1
46. „ товмацькім . . .	—	—	—	—	—	1	—	1
47. „ турчанськім . . .	—	—	3	—	—	—	—	3
48. „ цішанівськім . . .	—	2	—	—	1	1	—	4
49. „ чортківськім . . .	1	—	—	—	—	1	—	2
50. „ ярославськім . . .	1	2	—	—	—	1	—	4
На Буковині . . .	—	—	—	1	1	1	—	3
На Шлезку . . .	—	—	1	—	—	—	—	1
<b>VII. Стан родичів.</b>								
1. Священики . . . .	7	28	24	27	26	22	27	161
2. Адвокати . . . .	1	—	2	1	2	1	3	10
3. Лікарі . . . .	—	—	2	—	—	2	2	6
4. Висші урядники . . . .	—	3	5	13	2	1	2	26
5. Учителі народні . . . .	1	2	1	2	2	1	2	11
6. Властителі дібр . . . .	—	—	1	—	—	1	—	2
7. Міщани і купці . . . .	—	1	1	—	1	1	—	4
8. Селяни . . . .	—	2	3	1	3	1	—	10
9. Державні слуги . . . .	—	—	1	—	1	1	—	3
<b>VIII. Класифікація учениць з кінцем р. шк. 1909/10.</b>								
До висшої класи з відзначенем								
здібних . . . .	4	13	13	12	16	13	14	85
Здібних . . . .	5	22	20	30	21	14	21	133
В загалі здібних . . . .	—	1	4	1	—	—	—	6
Нездібних . . . .	—	—	3	—	—	—	1	4
Поправок . . . .	—	—	—	—	—	4	—	4
До доповняючого іспиту . . . .	—	—	—	1	—	—	—	1
<b>IX. Наука предметів згідно обовязкових і надобовязкових.</b>								
Польський язык . . . .	9	33	32	38	29	17	32	190
Слів . . . .	9	34	17	28	17	20	22	147
Гімнастика . . . .	9	33	29	25	24	11	27	158
Ручні роботи . . . .	9	30	29	28	19	13	25	153
Латинський язык . . . .	—	—	—	8	5	8	10	31
Грецький язык . . . .	—	—	—	—	3	6	10	19

# XI. КЛАСИФІКАЦІЯ УЧЕНИЦЬ

за II. піврік р. шк. 1908/9.

## КЛЯСА ПРИГОТОВЛЯЮЧА.

Класифіковано 9 учениць публичних.

До переходу до вищої кляси узnanі:

а) здібними з відзначенем:

Грициківна Стефанія

Гоцка Олена

Кормошівна Олена

Лазоришаківна Марія

б) здібними:

Березовска Марія

Гарматівна Людмила

Захар'ясевичівна Софія

Кострубівна Ольга

Цапільська Стефанія,

## I. КЛЯСА ЛІЦ.

Класифіковано 36 учениць.

До переходу до вищої кляси узnanі:

а) здібними з відзначенем:

Білинська Ірина

Божейківна Володимира

Божейківна Емілія

Гавлюківна Анастазія

Дмитрашівна Олександра

Ломницька Стефанія

Мисниківна Іванна

Несторовичівна Ярослава

Пасійна Ольга Евгенія

Раковска Анізія

Савчаківна Олена

Садовска Володимира

Шарковська Марія

б) здібними:

Березинська Павлина

Гоцка Марія

Гутковська Софія

Дмитришинівна Олександра

Зарембівна Евгенія

Заріцька Соф'я

Іваницька Стефанія

Котецка Мирослава Марія

Кочиркевичівна Евгенія

Кузіківна Стефанія Олена

Мекелітівна Антонія

Мекелітівна Марія

Мончаківна Анна

Новицька Іваниця

Ольшанська Ірина	Ступницька Ольга Марія Володим.
Онишкевичівна Марія	Твердохлібівна Матильда
Падохівна Марія	Фолисівна Стефаній
Стисловська Анила	Чайківська Марія Іванна
	Яворська Ярослава.

ІІ. КЛЯСА ЛІЦ.

Класифіковано 40 учениць.

До переходу до вищої класи узnanі:

а) здібними з відзначенем:

Бардинівна Олександра	Негребецька Олена
Жарська Неніля	Пиндусівна Марія
Коцюбівна Іванна	Реваковська Софія
Криниця Ольга	Сваричевська Евгенія
Манухівна Марія	Солтиковичівна Ольга
Мацюраківна Зиновія	Степановичівна Юлія
	Яремкевичівна Стефанія

б) здібними:

Бойченюківна Олена Марія	Жарська Зиновія
Боклащуківна Марія	Лотоцька Олександра
Бриківна Ольга	Лукашевська Іванна
Бурмічівна Евгенія	Пашківська Ірина
Вояковська Марія Володимира	Паращаківна Лукія
Габрусевичівна Софія	Романцівна Іванна
Гайдукевичівна Ірина	Сінкевичівна Софія
Герасимовичівна Мелянія	Терлецька Катрія
Герасимовичівна Ольга Олена	Трильовська Марія
Городницька Анила	Щилківна Антонія
Глюзівна Марія	Чайківська Іванна
Дудриківна Марія	Чайківська Ольга.

Три учениці узnanі нездібними.

ІІІ. КЛЯСА ЛІЦ.

Класифіковано 44 учениць.

До переходу до вищої класи узnanі:

а) здібними з відзначенем:

Бардинівна Ірина	Захарісевичівна Ольга
Воробцівна Наталія	Зиблікевичівна Іванна

**Копистяньска Ірина  
Мосорівна Христина  
Негребецька Ірина  
Олексишин Марія**

**Рудницька Іванна  
Стисловська Теофіля  
Чайківська Евгенія  
Чайківська Ольга**

Бойченюківна Наталія  
Галоньківна Марія  
Герівна Емілія  
Дольницька Ірина  
Кміциковичівна Наталія  
Косоноцька Наталія  
Косоноцька Софія  
Крипинська Любомира  
Кузівна Марія  
Кузьмичівна Ольга  
Кульчицька Стефанія  
Лагодівська Марія  
Левицька Антоніна  
Левицька Константина  
Ломницька Наталія

б) вдібними:

Мануляківна Софія  
Моравська Софія  
Мотюківна Стефанія  
Негребецька Теодора  
Паньківла Каміля  
Печерська Марія  
Попелівна Олександра  
Прокопівна Ірина  
Савчинська Евгенія  
Сонєвицька Зиновія  
Стафоняківна Марія  
Твердохлібівна Кароліна  
Цебровська Ольга  
Цебровська Софія  
Чайківська Олена

Яцкевичівна Надія.

Одну ученицю призначено до доповідного іспиту по фериях.

#### IV. КЛЯСА ЛІЦ.

Класифіковано 37 учениць.

До переходу до вищої кляси узначені:

а) вдібними з відзначенем:

**Алексевичівна Марія Ангел. (2 ім.)  
Бачинська Олександра  
Гарматівна Марія Марта (2 ім.)  
Добрянська Олександра  
Залуцька Марія Олена (2 ім.)  
Колтунюківна Марта Марія (2 ім.)  
Кельонжеківна Стефанія  
Лучечківна Ірина Володим. (2 ім.)**

**Яремкевичівна Теодозія**

**Манастирська Евгенія Марія (2 ім.)  
Мануляківна Іванна  
Матковська Теодора Гонората  
Ярослава (3 ім.)  
Ольшанська Михайліна  
Савойківна Наталія Анна (2 ім.)  
Садовська Стефанія Іванна (2 ім.)  
Чировська Стефанія**

б) вдібними:

Бериківна Доміцеля

| Бобикевичівна Неонілія

Вариводівна Стефанія	Лукомська Марія
Бернацька Ірина Марія (2 ім.)	Машаківна Олександра
Винницька Ірина	Мохніцька Вікторія
Греняківна Ольга	Попелівна Олександра Марія (2ім.)
Губицька Евфrozина	Попелівна Софія Олена ,
Качмарська Евгенія	Пясецька Олена
Киричинська Олена	Рогозинська Стефанія Марія (2ім.)
Кормошівна Ірина Євг. Марта (3 ім.)	Стратичуківна Ілярия Альма (2 ім.)
Кузьмаківна Анна Ірина (2 ім.)	Цапіньська Марія
	Марія.

V. КЛЯСА ЛІЦ.

Класифіковано 31 учениць.

До переходу до висшої кляси узапій:

а) здібними з відзначенем:

Бардинівна Наталія	Поповичівна Романа
Даниловичівна Любов	Рогозинська Богданна
Крайчиківна Ірина	Тарнавська Юлія
Левицька Марія	Терлецька Ольга
Левицька Марта	Тунівна Теодозія
Менціньська Олена	Федашівна Софія

Шматерівна Ярослава

б) здібним:

Гумецька Олександра	Кинасевичівна Стефанія
Вариводівна Іванна	Коблянська Софія
Весоловська Ольга	Копистяньська Клементина
Возняківна Параксевія	Одіжинська Олена
Городницька Марія	Соневицька Клементина
Зарицька Марія	Чернецька Марія
Кинасевичівна Наталія	Яворська Богданна

Поправку з одного предмету одержало 4 учениці.

VI. КЛЯСА ЛІЦ.

Класифіковано 36 учениць.

Скінчили клясу: а) з поступом відзначаючим:

Бачинська Марія	Дзеровичівна Марія
Волянська Володимира	Дудникевичівна Марія



Карановичівна Ірина Пелягія (2 ім.)	Поповичівна Марта
Ладижинська Олена	Савицка Стефанія
Левицка Ольга	Твердохлібівна Мария
Новицка Мария Ольга Анна (3 ім.)	Терлецка Евгенія
Пацлавська Лукія	Тунівна Наталія

б) з поступом добрым:

Березинська Олена	Матковська Олександра
Березинська Ярослава	Мосорівна Ірина
Білильська Надія	Мосорівна Стефанія
Вояковська Олена	Ошикевичівна Стефанія
Воєвідківна Неонія	Рабіївна Олена
Донаровичівна Олена	Сьмішкевичівна Ольга
Дякешівна Наталія	Ставиця Мария
Киселевська Софія	Чайківська Мария Наталія (2 ім.)
Косоноцька Анна	Чайківська Олена Анна (2 ім.)
Лопатинська Стефанія	Яновичівна Олена

Яцковська Богдана.

Одна учениця скінчила класу з поступом недостаточним.

### Вислід іспиту зрілости

в літнім речинці шк. р. 1908/9:

До устного іспиту зрілости приступило учениць	.	.	.	.	35
З них признано зрілими з відзначенням	.	.	.	.	18
" з різними	:	:	:	:	15
Репробовано на пів року	:	:	:	:	2
			Разом		35

Свідоцтво зрілости з відзначенем одержала:

Бачинська Мария	Мосорівна Стефанія
Волянська Володимира	Новицка Мария Ольга Анна (3 ім.)
Воєвідківна Неонія	Пацлавська Луїя
Дасровичівна Стефанія	Поповичівна Марта
Дудикевичівна Мария	Рабіївна Олена
Карановичівна Ірина Пелягія (2 ім.)	Савицка Стефанія
Ладижинська Олена	Твердохлібівна Мария
Левицка Ольга	Терлецка Евгенія
Мосорівна Ірина	Тунівна Наталія

Съвідоцтво зрілости одержали:

Березинська Олена	Лопатинська Стефанія
Березинська Ярослава	Матковска Олександра
Білинська Надія	Онишкевичівна Стефанія
Вояковска Олена	Сымішкевичівна Олена Анна (2 ім.)
Донаровичівна Олена	Чайківска Марія Наталя (2 ім.)
Кисілевска Софія	Чайківска Олена Анна (2 ім.)
Косоноцька Анна	Яновичівна Олена

Яцковска Богданна

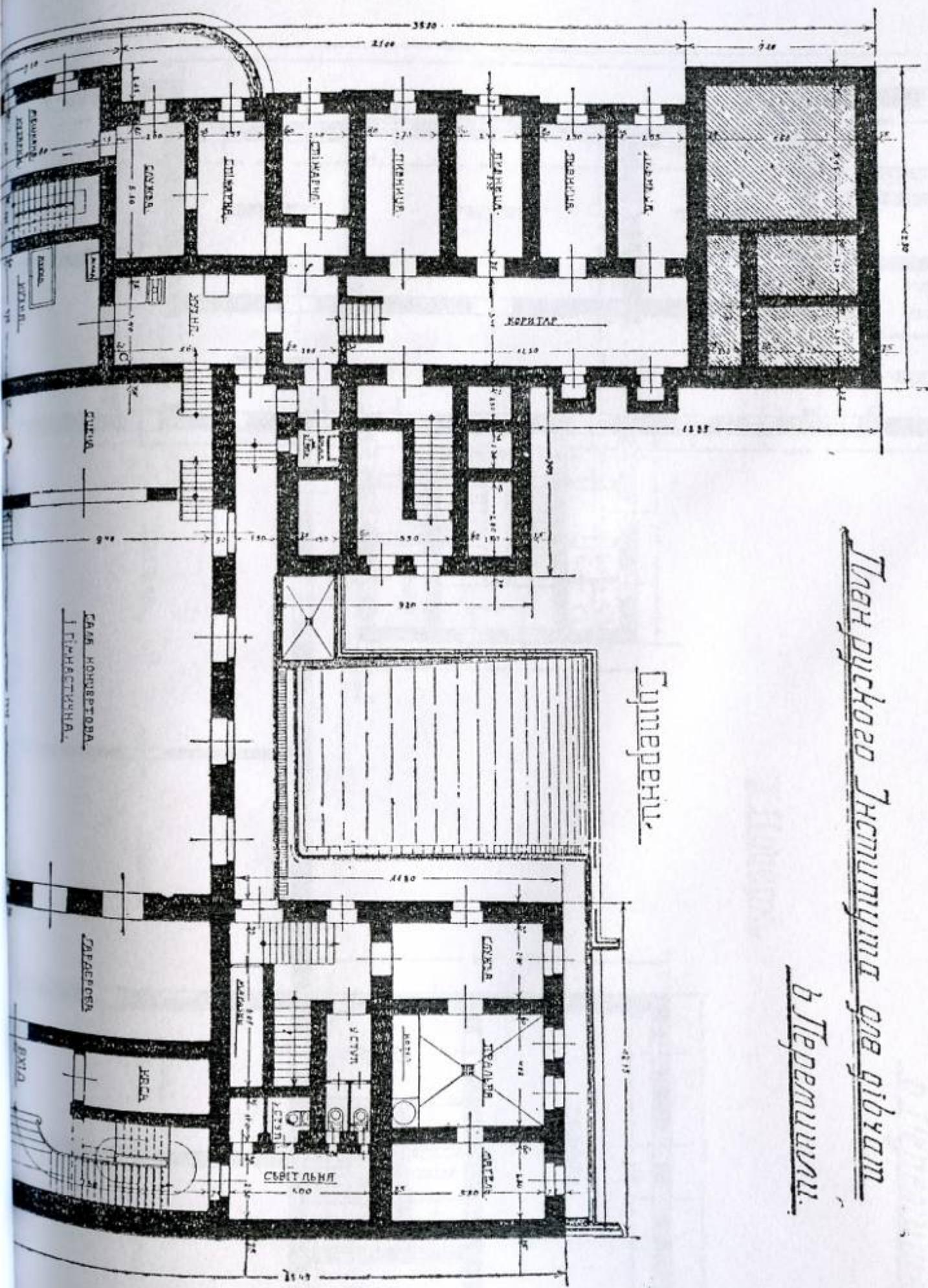
Репробовано на ців року 2 ученицї.



Taf. 1.

План русского Института при гибчане  
в Переславле.

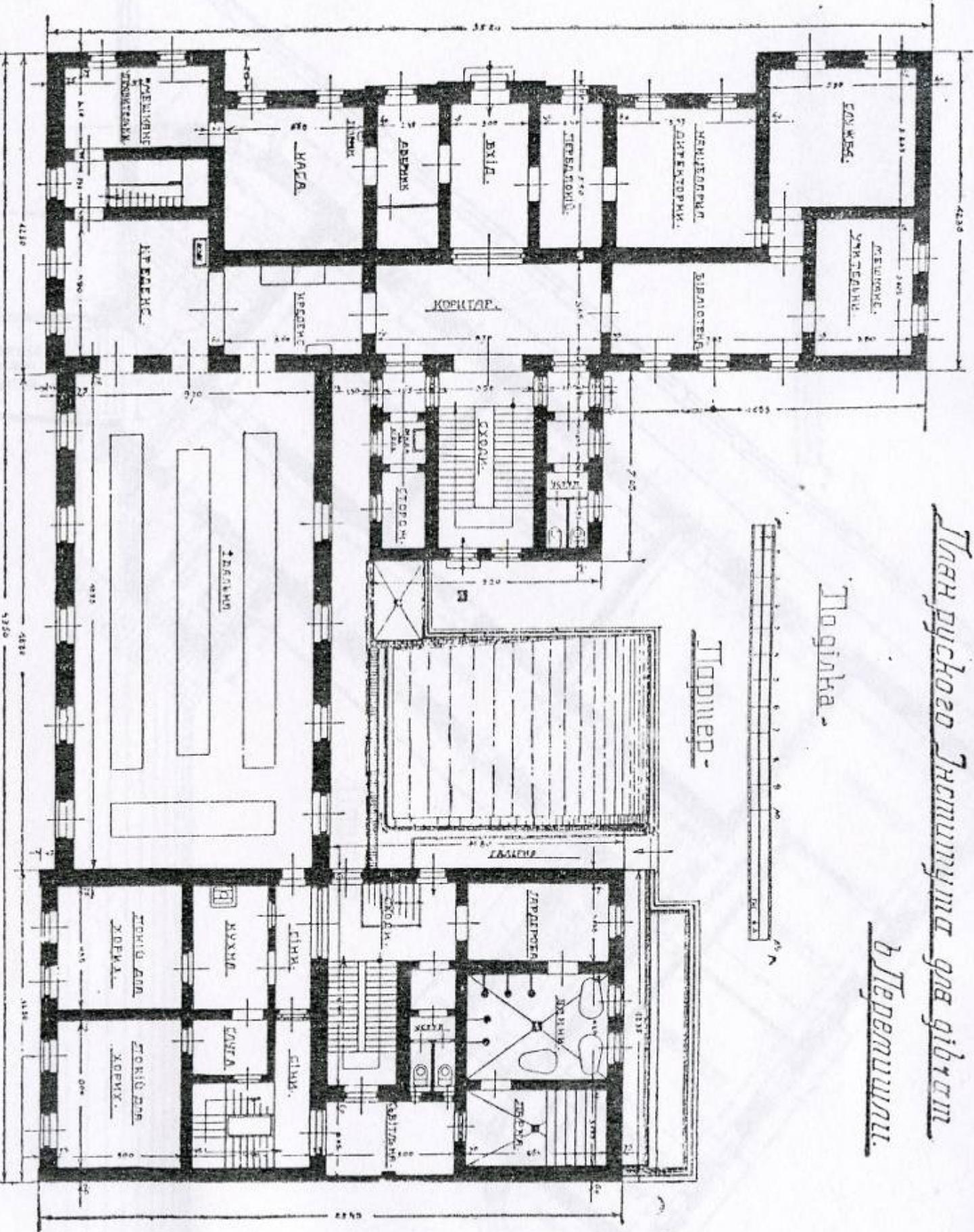
Супереніс

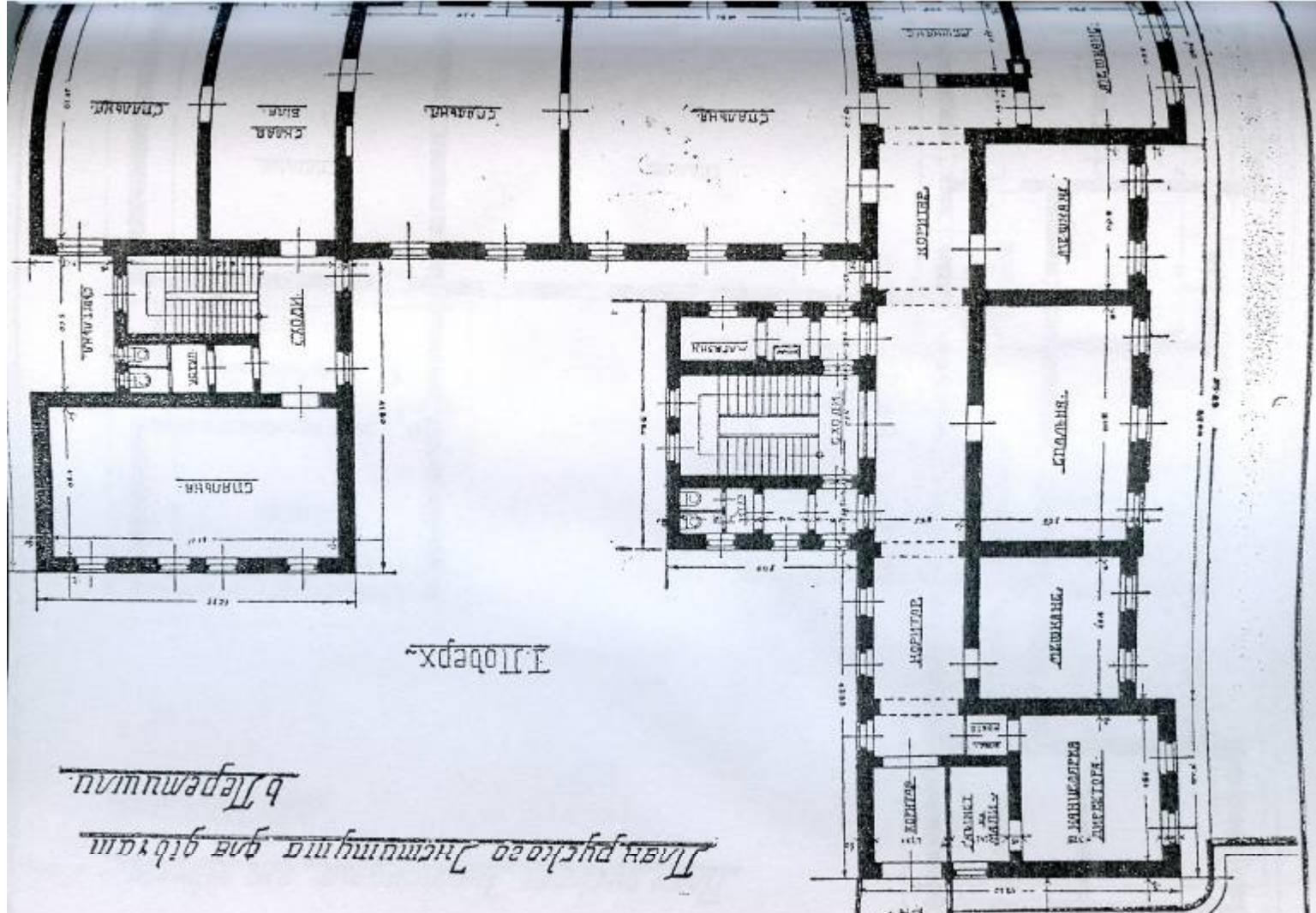


Технического Института генерал  
в Твериши.

Типика.

Типика.

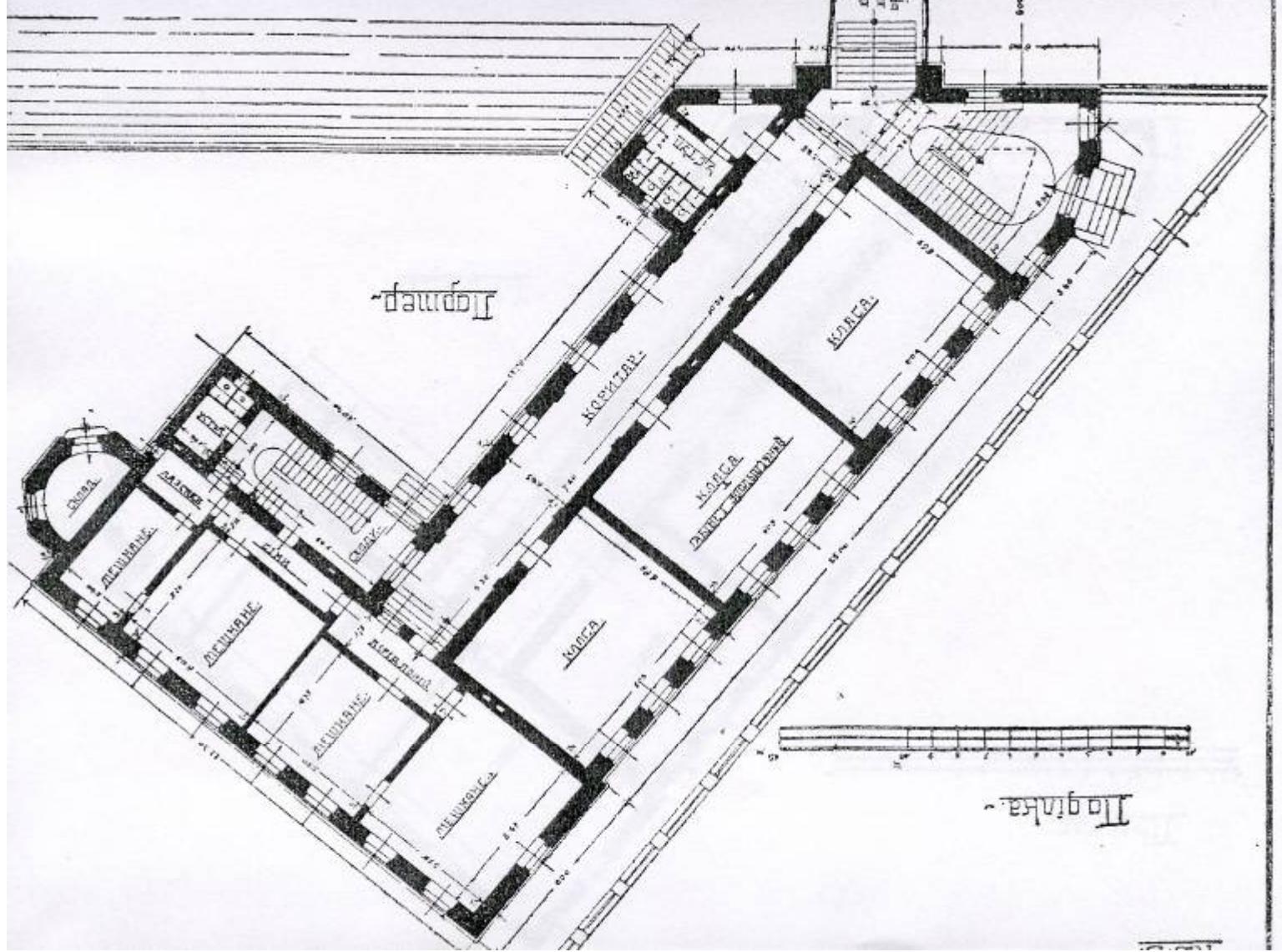




Ergonomics

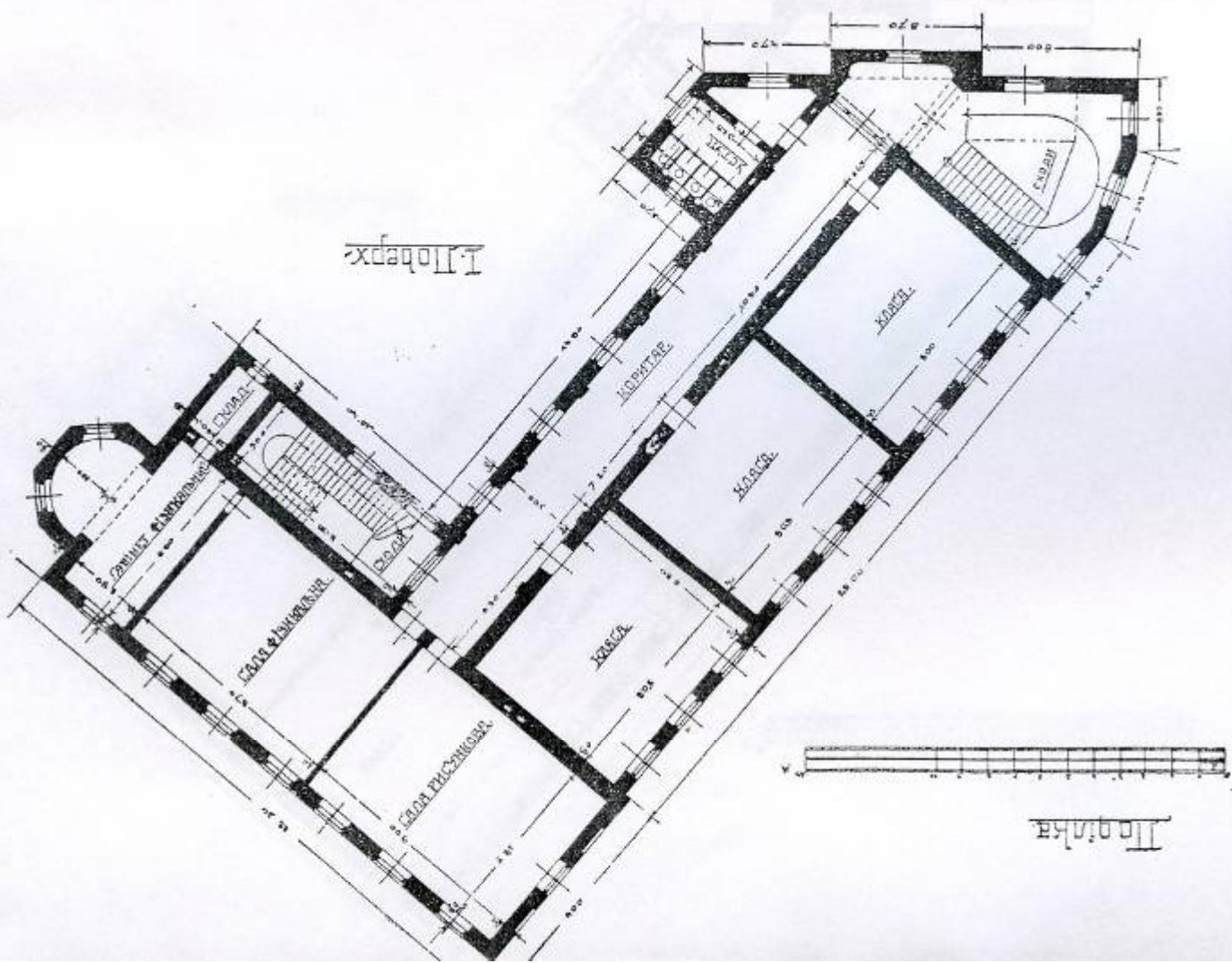
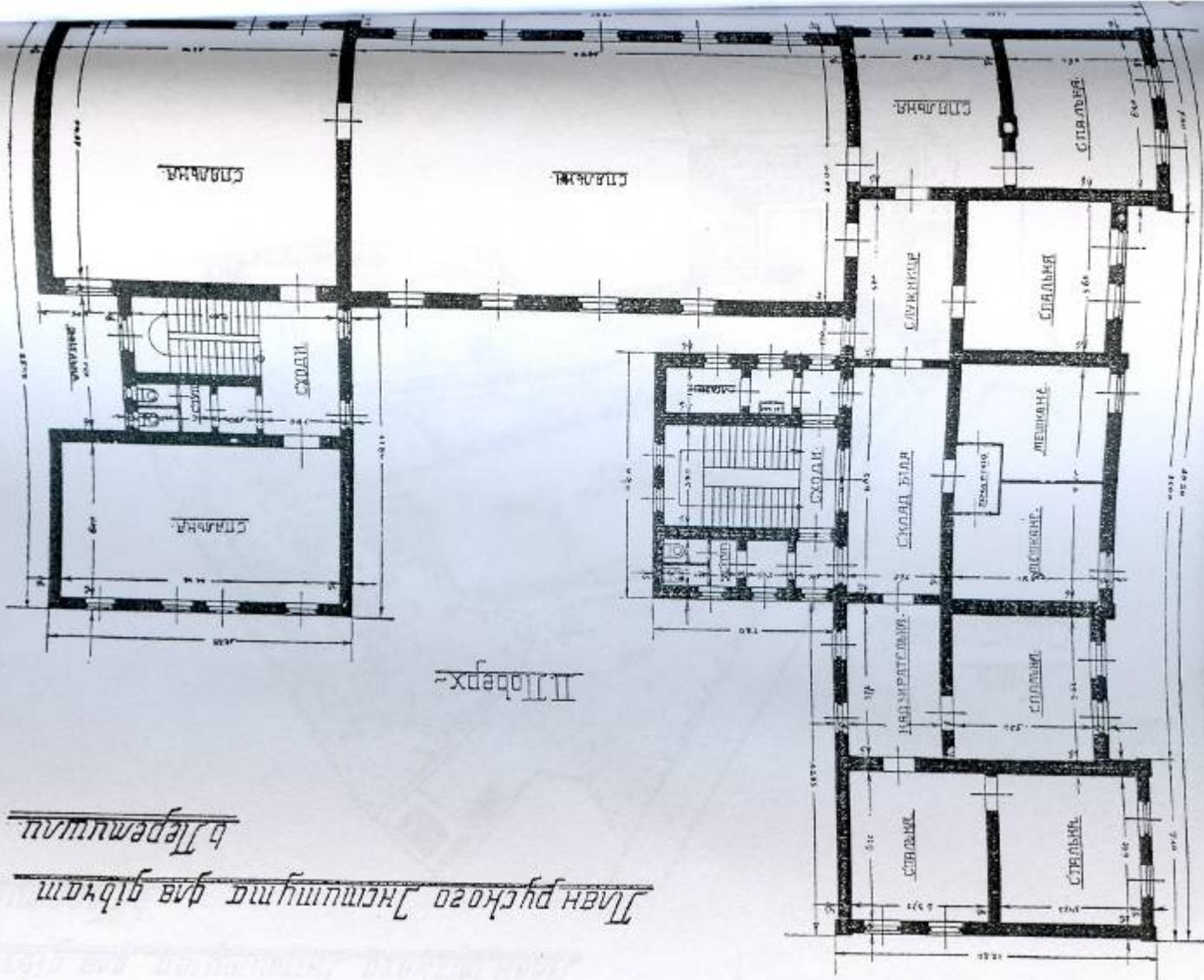
bq Lepehennu

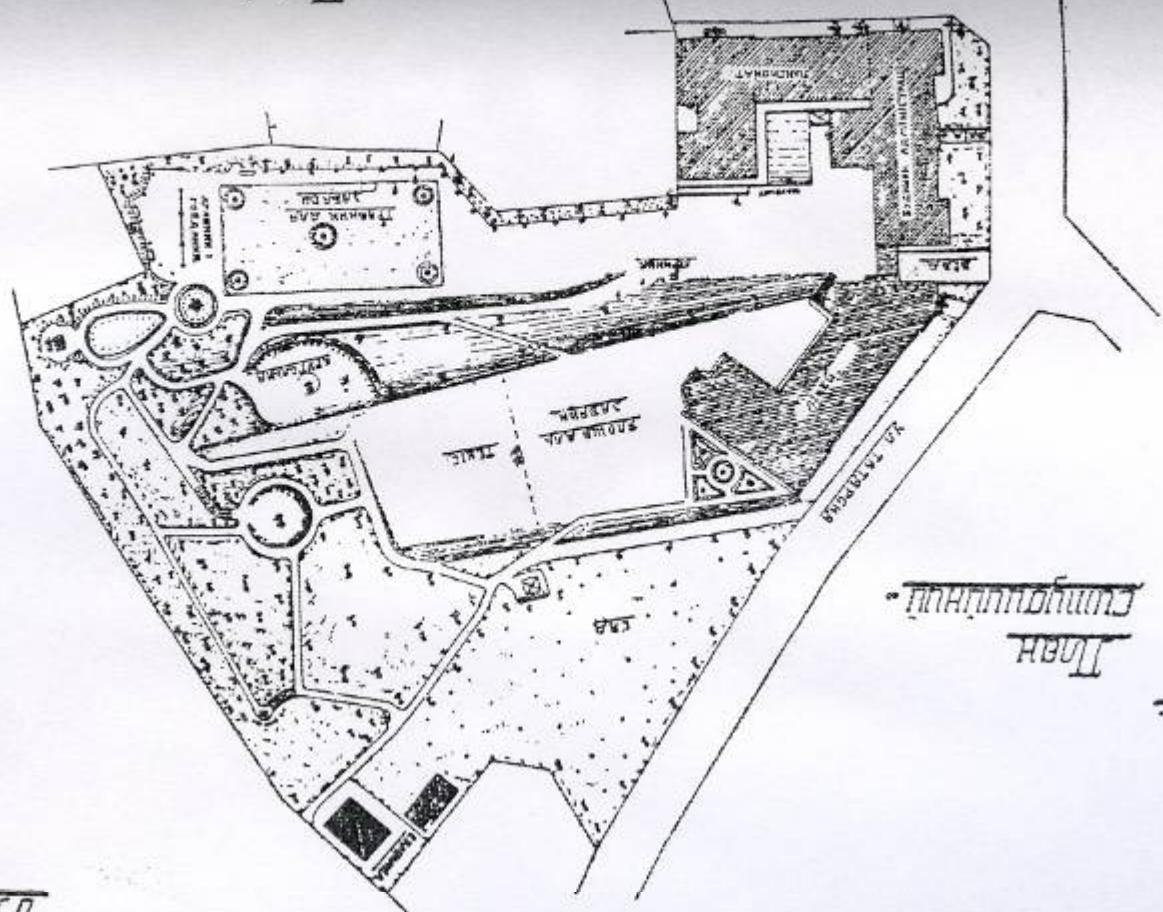
Цхакиа გიგა მამინიანის ფაქტობრივი



-đamđo

Theoria





Tad:6.

